

## Cine păzește visteria statului?

Și-a băgat sau nu domnul Mugur Isărescu mâna în visteria statului? Iată o întrebare ce și-o pune mai pe șleau, mai pe ocolite opinia publică românească și ziarele care au mirosit deja un nou scandal de corupție la cel mai înalt nivel. La această întrebare, Curtea de Conturi zice DA. Și vine și cu amănunte care, dacă sunt cu adevărat așa, atunci capul guvernatorului Băncii Naționale se cheamă că se clatină serios. Se afirmă, deci, că lansarea unor noi monede pe piață s-a făcut prin comenzi în străinătate, cu intermedierea unei firme în care acționar este însuși tatăl domnului Isărescu! Din nou, adică, matrapazlăcuri balcanice ale unor inși în stare să-și vândă și mamele dacă așa își mai pot adăuga ceva la teșcherea sau în contul personal din străinătate! Potlogăria e potlogărie și ea va trebui dovedită și judecată dacă nu vrem să se încheie în

**EDITORIALUL  
ZILEI**

coadă de pește, așa cum s-au încheiat și alte răsunătoare anchete în care, în final, hoții strigau în gura mare: Prindeți hoții! ... Altceva vrem noi însă să spunem. Și anume că "scandalul Isărescu" pare să aibă în realitate o altă dimensiune și o altă miză decât cea a corupției. Nu întâmplător, probabil, învinuirile Curții de Conturi se concentrează cu concluziile comisiei parlamentare de buget - finanțe și cu raportul Asociației Generale a Economistilor Români, care, pe aceeași coardă, susțin că rezervele valutare nu s-au administrat bine, că nu s-au făcut suficiente emisiuni valutare pentru deblocarea financiară a întreprinderilor, că nu s-a lansat la vreme creditul masiv promis agriculturii, că Banca obține profituri mari și nejustificate ș.a.m.d.

Ei bine, profitându-se de fapt de adevărul că ceva-ceva stă în picioare din toată această avalanșă de învinuiri, adăugând ca ingredient și cazul de corupție relevat la începutul acestor rânduri, se scotează pe o lovitură care de fapt țintește mult mai sus decât capul lui Isărescu: se vrea revizuirea Legii 34/91 care reglementează independența de Executiv a Băncii Naționale, asigurându-se astfel, probabil, trecerea acesteia în subordinea Guvernului. Asta ar însemna, în viziunea unora, accesul executivului la... mașina de fabricat bani-hârtie a Băncii Naționale.

De aici încolo încep speculațiile cu iz politic în fața cărora noi ne scuișăm în sân: unii zic că e normal ca instrumentele politicii financiare să fie concentrate în mâinile guvernului care gestionează la urma-urmei treburile economice ale țării. Alții afirmă tranșant că acapararea Băncii Naționale ar folosi intereselor politice ale partidului de guvernământ care ar putea folosi politica salariale ca mijloc de propagandă preelectorală.

Oricum ar sta lucrurile pe plan politic, în cel al realităților românești imediate noi credem că trebuie făcută neîntârziat dovada unui adevăr elementar: corupția și hoția nu au culoare politică. Și dacă un hoț este dovedit, atunci să nu mai existe decât o singură soluție: GRATILE!

**TRIBUNA**

**SĂLIȘTE**

## INAUGURAREA JUDECĂTORIEI, PARCHETULUI ȘI NOTARIATULUI



Foto: Andrei BUTA

Sâmbătă, 5 noiembrie 1994, va rămâne o dată de referință în istoria justiției românești, dar și în istoria Săliștei - capitala frumoasei și mănoasei Mărginimi a Sibiului. După 42 de ani, au fost reînființate trei instituții de bază ale justiției: Judecătoria, Parchetul și Notariatul.

Importantul eveniment a fost onorat de prezența d-lui Gavril Iosif CHIUZBAIAN, ministrul de justiție, și dl. Vasile Manea DRĂGULIN, procurorul general al României. Au participat senatori și deputați de Sibiu în Parlamentul României, conducători ai instituțiilor administrației publice județene și locale.

conducători ai instituțiilor juridice județene, primari și consilieri ai comunelor din Mărginimea Sibiului, un mare număr de cetățeni, alți invitați, precum și ziaristi din presa locală și centrală.

Un sobor de preoți, în frunte cu I.P.S. Antonie PLĂMĂDEALĂ, mitropolitul Ardealului, a oficiat o slujbă de sfințire a lăcașelor unde vor funcționa cele trei instituții juridice. Despre importanța și semnificația evenimentului, au susținut scurte alocuțiuni dl. Gheorghe VĂJA, președintele Tribunalului Sibiu, dl. Ilie HANZU, primarul Săliștei, dl. Romeo TRIFU, președintele Consiliului Județean Sibiu, dl. Vasile

Manea DRĂGULIN și dl. Gavril Iosif CHIUZBAIAN. Președintele Judecătoriei Săliște a fost desemnat dl. Florin CRISTESCU, iar prim-procuror, al Parchetului de pe lângă Judecătoria Săliște, dl. Viorel COMĂNIȚĂ. De subliniat eforturile deosebite ale Tribunalului Sibiu. Parchetului de pe lângă Tribunalul Sibiu (prim-procuror, dl. Adrian TULBURE), Notariatului de Stat (notar-șef, dl. Simion ECHIM), Baroului Sibiu (decan, dl. Dorin SUCIU), precum și ale Consiliului local și Primăriei Săliște pentru amenajarea și dotarea corespunzătoare a sediiilor celor trei instituții juridice.

### AGNITA

Duminică, 6 noiembrie 1994, în Agnita - centrul geografic al României - după 26 de ani, au fost reînființate Judecătoria, Parchetul și Notariatul.

În prezența unei însemnate asistențe, formată din oficialități județene și locale, invitați și cetățeni ai orașului, a fost oficiat un serviciu religios de sfințire a noilor sedii. Au rostit emoționante alocuțiuni dl. Gheorghe VĂJA, președintele Tribunalului Sibiu, dl. Emil FLORIȚĂ, primarul orașului Agnita, dl. Vasile Manea DRĂGULIN, procurorul general al României și dl. Gavril Iosif CHIUZBAIAN, ministrul de justiție.

În funcția de președinte al Judecătoriei a fost desemnat dl. Iacob DEAC, iar în funcția de prim-procuror de pe lângă Judecătoria Agnita a fost desemnat dl. Ioan ENESCU.

Lucian JIMAN

# Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CX, nr. 1273 serie nouă

Marti, 8 noiembrie 1994

8 pagini 100 lei  
(la abonați - 60 lei)

## O delegație chineză la Sibiu



Foto: Andrei BUTA

În perioada 5-8 noiembrie Sibiu a fost vizitat de o delegație chineză din Ministerul pentru Afaceri Externe al provinciei SHAANXI din R.P. Chineză, alcătuită din domnii RAO DUJUN, director în minister, LEI TING și LI MING - consilieri.

Sâmbătă, la sosire, oaspeții chinezi au fost primiți de domnii Traian Muntean, prefectul județului Sibiu, Aurel Maxim, viceprimarul municipiului, ing. Nicolae Popescu, vicepreședinte al Camerei de Comerț, Industrie și Agricultură Sibiu, Emil David, directorul general al Casei de Presă și Editură "TRIBUNA".

S-a relevat dorința părții chineze de a prospecta noi modalități de diversificare a relațiilor economice dintre China și România, dintre județul Sibiu și provincia SHAANXI

care are un teritoriu mai mare decât al țării noastre și o populație de peste 40 milioane de locuitori, fiind cunoscută ca un puternic centru comercial și turistic al Chinei.

De altfel, programul vizitei a cuprins mai multe runde de convorbiri cu reprezentanți ai unor societăți comerciale reprezentative ale județului.

Pentru ziarul "TRIBUNA" semnificația aparte a acestei vizite rezidă în faptul că, de mai mulți ani, între redacția noastră și ziarul SHAANXI RIBAO (publicație a provinciei SHAANXI, cu 4 milioane exemplare tiraj zilnic) s-au stabilit strânse legături pe tărâm profesional și se întreprind schimburi interredacționale periodice. Iată, deci, că un prim pas în relația SIBIU - SHAANXI era deja făcut. Urmează, probabil, alții...

### ÎN EXCLUSIVITATE PENTRU "TRIBUNA"

Prezenți la inaugurarea Judecătoriilor, Parchetelor și Notariatelor de Stat din Săliște și Agnita, dl. Vasile Manea DRĂGULIN, procurorul general al României, și dl. Gavril Iosif CHIUZBAIAN, ministrul de justiție, au acordat, în exclusivitate pentru ziarul "TRIBUNA", interesante interviuri, pe care le vom publica în viitoarele numere ale ziarului nostru.

**Hewlett**

**Datapro - Packard partner**

Vă oferă cu PLATA IN RATE :

Imprimanta H.P. DeskJet 520 .....699 000 lei

Imprimanta H.P. LaserJet 4L .....1 639 000 lei

NU EZITAȚI SĂ NE CONTACTAȚI LA TEL. : 444049 , 426062

- 2093 -

## 41 de chioșcari ne trimit o SCRISOARE DE PROTEST

Având în vedere Hotărârea nr. 83 luată în data de 20.10.1994 privind raderea de pe domeniul public, începând cu 1 ianuarie 1995, a chioșcurilor și rulotelor, altele decât cele pentru vânzare de cărți și ziare, înaintăm prezentul protest având la bază următoarele considerente:

- Hotărârea luată este o palmă dată procesului de privatizare mai ales în context în care se fac pași de melc spre economia de piață.

- Prin aplicarea acestei hotărâri se îngroașă rândurile șomerilor din municipiul Sibiu, în cele 160 chioșcuri găsim un loc de muncă un număr de 1000 oameni, mai ales tineri, categorie defavorizată în asigurarea unui venit decent și pentru care măsurile de protecție socială sunt aproape nule.

- Aplicarea prezentei hotărâri creează mari probleme

financiare și implicit, sociale proprietarilor acestor puncte de desfacere, ținând cont de: aplicarea ei într-un termen nediscutabil; nu s-a amortizat valoarea acestor mijloace fixe în marea lor majoritate proiectate și constituite în municipiul Sibiu având girul organelor primăriei care nu au precizat perioada de valabilitate a acestor mijloace fixe pe raza Sibiului; în baza existenței acestor puncte comerciale s-au contractat împrumuturi în unități bancare cu dobânzi mari, credite nerambursate, desființarea acestor chioșcuri-rulote ducând la imposibilitatea rambursării împrumuturilor, acest lucru creând grave probleme sociale.

- Prin această hotărâre sunt afectați și ceilalți participanți la lanțul comercial, producătorii - în marea lor

continuare în pagina 8

### Întreruperi de curent

Astăzi, 8 noiembrie, între orele 8-15 se va întrerupe furnizarea energiei electrice în Sibiu pe străzile Bastionului, Centumvirilor (parțial), Ioan Lupăș, Andrei Șaguna, Dealului (între Șaguna și Banatului) și Șos. Alba Iulia (între Dealului și Morilor), pentru lucrări la postul de transformare. (Ion S.)

## Diabeticii sibieni au sediu doar pe... hârtie!?

Asociația diabeticilor din Sibiu, numită oficial DIA-SIB, a dobândit personalitate juridică la 22 ianuarie 1991. La cererea asociației, în 15.11.1993, Primăria i-a repartizat un spațiu pe str. Someșului nr.26, în locul unui fost spațiu comercial (alimentară, centru de achiziționat sticle și borcane). Bucuria diabeticilor sibieni a fost însă de scurtă durată, întrucât în spațiul cu pricina a intrat abuziv și s-a extins, spărgând un perete, familia Ilie și Crucița Câmpăneanu, din același imobil.

Deși cazul era clar cabună ziua, a trebuit să treacă aproape un an până când instanța să se pronunțe, după cum urmează: admite cererea de ordonanță prezidențială formulată de

continuare în pagina 8

Ion SORESCU

### O constatare alarmantă

## Granițele României sunt... ciur

Nu fac parte din categoria celor care se sperie și de umbra lor, nici din cea a panicarilor gen Vadim Tudor, care în orice unguir vede un horthyst și în orice sas, un potențial neofascist, dar - situată la răscruce de vânturi, de interese și de credințe - România riscă să devină un fel de "triunghi al Bermudei" terestru. Din decembrie 1989 (vrem sau nu vrem s-o recunoaștem) granițele noastre - din prea multă

democrație! - au devenit un fel de ciur prin care poți duce sau aduce orice. Unii, cu frica lui Dumnezeu, la ieșire și la intrare, declară și ce-au mâncat cu două ceasuri înainte. Alții (destul de mulți), prin diferite tertipuri sau prin filiere bine puse la punct, scot avioane și aduc elefanți, vând în occident valori de patrimoniu și aduc prezervative,

continuare în pagina 8

I. CIOCAN





## CONCURSUL ASOCIAȚIEI SURZILOR SIBIU 1994

La sfârșitul săptămânii trecute, la Casa de Cultură din Sibiu s-a desfășurat concursul Asociației Surzilor din România, în colaborare cu Inspectoratul de Cultură al județului Sibiu.

Acest concurs are loc în contextul aniversării a 75 ani de existență a Organizației Surzilor din România și 40 ani a celei din Sibiu. La această manifestare au fost prezenți 400 de participanți din 16 județe, care s-au întrecut în 8 probe.

Foto: A. BUTA

## COLECTIVUL DE ORGANIZARE A SĂPTĂMÂNII SIBIENE LA KLAGENFURT

Domnului Prefect  
 TRAIAN MUNTEAN

Klagenfurt, 3.10.1994

Mult stimate domnule Prefect,

Colectivul de organizare a SĂPTĂMÂNII SIBIENE dorește să vă mulțumească personal pentru sprijinul acordat de dumneavoastră cu ocazia manifestărilor.

Pregătirea și organizarea acestui eveniment au fost posibile grație domniei voastre și tuturor celorlalte persoane, respectiv instituții, firme care au contribuit cu mijloace financiare, subvenții în obiecte, publicitate și alte forme de ajutorare.

Asistența numeroasă atât la deschidere (130 de persoane) și în sala stemelor (cca 300 persoane), cât și la prezentarea unor lucrări (cca 70 - 110 de auditori), la expoziție (cca 2.000 de vizitatori), apoi prezența

însemnată a invitaților români au dovedit interesul și înțelegerea deplină din partea compatrioților noștri și a cetățenilor români.

Drept continuare a contactelor pe plan oficial, domnul SORIN ȘERBU, Primar și-a exprimat intenția de a organiza anul viitor o SĂPTĂMÂNĂ KLAGENFURT LA SIBIU.

Colectivul de organizare speră ca în urma acestei manifestări să fie posibilă o reclădire a economiei și a colectivității comunale a landlerilor, în special în comuna Cristian, prin cumpărarea unei case și amenajării acesteia într-un centru de ajutor concret, pentru a înlesni alte contacte și a consolida cele existente.

Vă mulțumim pentru interesul dumneavoastră și pentru ajutorul acordat.

Cu salutări cordiale,

Otto Gust  
 Ilse Schoffmann  
 Heinz Stritzl  
 Dr. Gunther Fornara

## Paris - Sibiu Întrunire la Paris

Sâmbătă: 5 noiembrie, după-amiază, în sala de festivități a Bisericii Notre Dame D'Auteuil din Paris a avut loc o întrunire organizată de Uniunea pentru Regele Mihai (UPRM), pentru a sărbători ziua de 8 noiembrie. În deschidere a luat cuvântul d-na Marie-France Ionesco, președinta uniunii, fiica celebrului dramaturg de origine română, Eugène Ionesco. A vorbit despre însemnătatea monarhiei și personalitatea Regelui Mihai, prof. Nicolae Balotă. Publicului venit în număr mare i-a fost prezentată o casetă video despre sosirea regelui pe aeroportul Otopeni pe 7 octombrie, invitat de organizatorii colocviului dedicat evenimentelor de la 23 August 1944, și refuzul autorităților de la București de a-i acorda viza de intrare.

Cu ocazia zilei onomastice a Majestății Sale a fost trimis un mesaj de felicitare. De la Paris,

Ilie MIHALCEA

## Din colțul tribunei

# CHEBUȚIU ȘI GHINDĂ, CAPII RĂUTĂȚILOR!

● DECLARAȚII DUPĂ MECI. Lucian BĂLAN, antrenorul băimărenilor, era o statuie a deznădejdiei. Nu prea avea chef de vorbă. I-am smuls, totuși, câteva cuvinte: "Am jucat slab în prima repriză, când ne-am lăsat descoperiți în fața contraatacurilor sibieni. În partea a doua ne-am creat mai multe ocazii și, fără faza litigioasă de la golul doi sibian, probabil că am fi obținut o remiză. Regret că unii dintre jucătorii mei și-au pierdut cumpătul... Nu știam că Sibiu are o echipă atât de tare".

Prof. Florin HALAGIAN, antrenor principal la F.C. Inter: "Apreciez jocul combinativ al băimărenilor, ca și ambiția lor de a nu ceda chiar și atunci când echipa mea se distanțase la două goluri. Cred că ne-am impus tactic, în primul rând. Ne-am luat măsuri în apărare și am contraatacat deosebit de eficient. Relev, în mod deosebit, contribuția atacanților R. Niculescu și Tobașaru, ambii curajoși și inspirați, bine puși în valoare de Maier și Cr. Sava. Golul lui Maier, venit repede, a avut un rol psihologic important și, cu puțin noroc, mai puteam înscrie încă din prima repriză. Sunt încântat de jocul lui Radu Niculescu, care a tras efectiv echipa după el și n-a putut fi oprit astăzi. Ne-am clătinat puțin după eliminarea lui Cr. Sava pentru că tânărul Cornel Szeghedi n-a putut îndeplini cu același succes sarcinile acestuia. Referitor la faza premergătoare golului lui Tobașaru nu mă pronunț, arbitrii fiind suverani. E treaba dv.

a ziaristilor, să vă pronunțați. Nu l-am folosit pe Cristian Lazăr din cauza unei întinderi. Așteptăm încrezătorii meciul cu Steaua, de la Sibiu, după această victorie, zic eu, pe deplin meritată".

Președinții celor două cluburi sunt laconici. Domnul Koller: "Ăsta-i fotbalul! Nu știu dacă tușierul Marcu sau propria noastră neputință au condus la această eșec". Domnul M. Dancu: "Mă mulțumește și jocul, și rezultatul, semn că tânăra noastră echipă se maturizează și este azi o certitudine a Diviziei Naționale".

Domnul Mircea Cezar Ionescu, observatorul F.R.F., ne-a spus: "Inclin să-i dau dreptate tușierului Fl. Marcu, dar nu mă pronunț definitiv până nu analizez faza din min. 57, pe caseta video".

● SE VA MUȘAMALIZA SAU... Imediat după cel de-al doilea gol sibian, asupra tușierului orădean Fl. Marcu s-a abătut furtuna. Din tribună a plouat cu sticle, brichete etc. Bietul arbitru a fost îmbrâncit de colo-colo, i s-a "lungit" echipamentul, iar ce i-au auzit urechile nu putem reproduce. Cel mai violent contestatar (ca să nu-i zicem huligan) a fost Ghindă, eliminat pe drept. Culmea este că, imediat după fluierul final, Ghindă a intrat în civil pe teren și l-a pocnit (ajutat și de Chebuțiu) pe tușierul Marcu în vâzul a mii de spectatori?! Dacă incidentele nu se vor mușamaliza, cei doi băimăreni vor privi luni de zile fotbalul din tribună (va urma)

Mircea BIȚU

## O INIȚIATIVĂ LAUDABILĂ

Firma SIGMA din București a organizat în acest an a doua ediție a concursului de matematică Kangourou sub înaltul patronaj al Ambasadorului Franței în România, dl. Bernard Boyer și al Președintelui Academiei Române, dl. Academician Vergiliu Constantinescu. Dorim să mulțumim pentru sprijinul acordat în organizarea concursului Serviciilor Culturale Franceze, Ministerului Învățământului, Inspectoratelor Școlare Județene și al Municipiului București.

Concursul Kangourou reprezintă în România un mod inedit și modern de abordare a matematicii, sub formă de joc. Anul acesta au participat din toată Europa cca. 1 milion de copii dintre care 800.000 din Franța.

Concursul a avut loc pe 10 mai 1994 în România, la el participând cca 21.000 de elevi din clasele IV-XII din toată țara. Corectarea răspunsurilor s-a făcut computerizat în Franța și tot acolo au fost desemnați

premianții. Partea franceză a oferit excursii în Franța astfel: - 14 copii între 11-14 ani au participat la Festivalul de la Bourges, 25-29 august 1994, unde a avut loc o tabără internațională de inițiere științifică, cu lansări de mini-rachete.

- 9 copii între 16-19 ani vor participa la întâlnirile de la Poitiers organizate de Consiliul Național al Cercetării Științifice din Franța. Aceștia sunt: Balcan Doru (București), Corduneanu Adrian (Piatra-Neamț), Laza Radu (București), Fărcașanu Bogdan (Piatra Neamț), David Horia (Timișoara), Grecu Cristian (Timișoara), Păun Cristian (Alba-Iulia), Bodea Ștefan (Brașov), Driga Adrian (Slatina).

Ministerul Afacerilor Externe Francez va premia cu cărți și reviste încă 2000 de elevi, iar Editura Sigma va asigura transportul în Franța. În anul 1995, concursul Kangourou va avea loc pe data de 24 martie.

dr. Boris SINGER,  
 director

## RADIO ACTIV

5.58 Deschiderea programului 6.00 Bună dimineața, Sibiu 8.00 Din comorile folclorului românesc 8.45 Buletin bursier 9.00 În rândul patru, banca de la geam 11.00 Radio-magazin 13.00 Actualitatea la cald 14.00 Mesaje muzicale 16.00 Rock-star 18.00 Interplay 19.00 Actualitatea la cald 20.00 Block stereo 21.00 Activ-show 1.00 Night music club

## TV SIBIU

20.00 Sumarul serii 20.05 Publicitate 20.10 Desene animate 20.40 Actualitatea sibiană 21.10 VJ SHOW 22.00 Film artistic "Bijuteria Nilului"

Programul este transmis în reluare în cursul dimineții, începând cu ora 9.30. Eventualele modificări vor fi anunțate în sumarul serii respective.

## Din sălile tribunalului Covoarele... fermecate

Nemulțumită, se pare, de statutul său de simplă profesoară de muzică și de modestul ei salariu, Maria Elisabeta S. (45 ani) s-a gândit să facă și ea o afacere, ca tot românul... postrevoluționar în economia de piață. A inventat o poveste cunivște relații pe care le-ar avea la Covtex Cislădie și le-a spus-o unor profesoare de la Școala Generală nr. 11 din Sibiu, promițându-le covoare și cuverturi la prețuri fără TVA, fără adaos comercial etc. Pomană curată! Doamnele au mușcat momeala și i-au avansat banii, una 5.000, alta 10.000 lei, în total șase "cliente". M.E.S. a luat banii, i-a cheltuit și n-a mai pomenit nimic de "covoarele fermecate" promise. Păgubașele au fost nevoite s-o acționeze în judecată pentru a-și recupera măcar banii.

Pentru înșelăciune în dauna avutului privat, muziciana noastră a fost condamnată la 3 luni închisoare (cu suspendare). Ce-și face omul cu mâna lui...

E. CANDID

## Radio Sibiu

6.00 BBC (lb. română)  
 6.30 Jogging radiofonic  
 10.00 Muzică 10.30 Party Zone - Power Play 11.30 Deutsche Welle (lb. română) 12.20 Muzică 12.30 Lecții de lb. engleză (BBC) 12.45 Muzică 13.00 Magazin de prânz 14.00 BBC (lb. română) 14.30 Muzică 15.00 Știri DW (lb. română) 15.10 VOA Europe 16.00 Muzică 17.00 Știri BBC (lb. engleză) 17.05 Emisiune lb. maghiară 17.30 Muzică 18.00 BBC (lb. română) 19.00 Balulu cu șapte capete 19.30 Forever Young 21.00 BBC (lb. română) 21.30 Let's have a party 0.10 VOA Europe.

## TOM

SAT TV CABLE SIBIU

16.00 Dynasty (film serial) 17.10 Îndrăgostiții (film artistic) 19.10 Lucrurile se schimbă (film artistic) 20.30 Doamna misterului (film serial) 21.30 Urma calului (film artistic)

## J.D.M.

cu sediile în:  
 1. Piața Mică nr. 9  
 2. str. Papiu Ilarian nr. 12, tel. 437297  
 3. Parcul Tineretului bl. 20, tel. 437272

DOLAR vânzare 1899  
 cumpărare 1800  
 MARCA vânzare 1250  
 cumpărare 1200

## radio CONTACT

91,8 Mhz F.M. STEREO



## PROGRAM TV

Marți, 8 noiembrie  
 7.00 TVM 10.00 Actualități 10.05 Aproape perfect... 10.20 D.a. 10.50 Limbi străine 11.50 Dimensiuni sociale 12.20 F.s. \* Mala Mușter 13.10 1001 Audii 14.00 Actualități 14.10 TVR Iași 15.05 TVR Cluj-Napoca 16.00 Actualități 16.10 Microrecital 16.25 Alfa și omega 17.10 Tele discul muzicii populare 17.40 Sensul schimbării 18.10 Desene animate \* Candy Candy 18.40 Campionatul Național de baschet 19.30 Film serial \* Salvați de clopoțel 20.00 Actualități 20.40 Publicitate 20.45 Film serial \* Dr. Quinn 21.45 Noi frontiere 22.25 Reflecții rutiere 22.45 Interpreți îndrăgiți ai cântecului popular românesc 23.00 Confluente 23.30 Actualități 23.50 Întâlnirea de la miezul nopții 0.30 Jazz fan.

## „Constelația magicului” în Capitală

Măine, miercuri, 9 noiembrie 1994, va avea loc la Biblioteca "Mihail Sadoveanu" din București, lansarea cărții "Constelația magicului" de Vasile Avram. Cartea va fi prezentată de scriitorul și filosoful Ioan Papuc și de directorul Institutului Național de Etnologie, Vasile Vetișanu.

## CINECLA

SIBIU - Pacea - "Războiul tatălui" 9; 11; 13; 15; 17; 19  
 Tineretului - "Evadare din Absolut" 11; 13.30; 16; 18.30.

MEDIAȘ - Progresul - "Academia de poliție - Misiune la Moscova" - orele 10; 15; 17; 19.  
 Central - "Pepe și Fifi" - orele 11; 14; 16; 18.

CISNĂDIE - "Neînvinșă-i dragostea" - orele 11; 17; 19.

TÂLMACIU - "Portarul de noapte" - ora 19.

DUMBRĂVENI - "Salvați-l pe Willy" - ora 17.

COPȘA MICĂ - "Ascunde-te puștiule" - orele 16; 18.

AVRIG - "Cu vărul Vinny nu-i de glumit" - orele 16; 19.

BAZNA BĂI - "Dave, președinte pentru o zi" ora 18.

## ATP

TAKI  
 BUCECI  
 CĂUTAȚI-NE!

## Cărțile săptămânii

Beletristică

Pitigrilli "Fecioara de 18 carate", 238 pag, 2300 lei; F. Jordan "Dorință și iubire", 200 pag, 1300 lei; A. Hailey "Medicamentul fatal", 494 pag, 4.000 lei; H. Ardel "Destinul unei femei", 168 pag, 1000 lei; K. Allyne "Recifuri de corali", 240 pag, 1400 lei; D. Dooley "Boboc de trandafir", 182 pag, 1200 lei; M. Gilden "Beverly Hills 90210", 190 pag, 2500 lei; S. Field "Mareele verzi", 254 pag, 1600 lei; F. Baker "Privind la stele", 174 pag, 1200 lei; S. Napier "Amnezia", 172 pag, 1200 lei; Ch. Laab "O dragoste imposibilă", 192 pag, 1300 lei; K. Proctor "Dansul ploii", 190 pag, 1300 lei; P.V. Maro "Eneida", 644 pag, 8500 lei.

Varia

"Buletinul jurisprudenței" (Culegere de decizii ale Curții Supreme de Justiție pe anul 1993), 416 pag, 6000 lei; I. Negoitescu "Scriitori contemporani", 540 pag, 3900 lei; V. Kandinski "Spiritalul în artă", 120 pag, 800 lei; Al.Balaci "Dicționar italian-român și român-italian", 2 vol., 720+424 pag, 2850+1850 lei; L. Debeleac "Microbiologie", 276 pag, 5000 lei.

## TIMPUL PROBABIL

Azi, vremea în încălzire ușoară față de intervalul precedent. Cerul va fi variabil, temporar noros. Pe alocuri sunt posibile precipitații slabe. Vântul va sufla slab până la moderat, cu unele intensificări izolate din sectorul sudic. Temperaturile minime la noapte vor înregistra valori cuprinse între -1 și 3 grade C, iar maximele între 12 și 13 grade C.

Meteorolog,  
 Adrian SUCIU

## CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38  
 2400 SIBIU  
 TELEFOANE: 41.28.10;  
 41.31.83; 41.25.06; 41.33.33  
 FAX: 41.20.26

Procesarea computerizată  
 și tiparul executate la  
 S.C. Casa de  
 Presă și Editură  
 Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE  
 EMIL DAVID -  
 director general  
 OCTAVIAN RUSU -  
 MIRCEA BIȚU -  
 directori adjuncți

COLEGIUL DE REDACȚIE  
 AL PUBLICAȚIILOR  
 Tribuna  
 OCTAVIAN RUSU - redactor șef  
 MIRCEA BIȚU - redactor șef adj.  
 LUCIAN JIMAN  
 DUMITRU MANIȚU  
 DUMITRU NIȚĂ



# TRIBUNA TINERILOR

## Balul Adolescenților Milionari

Au mai rămas 32 de zile până când sala de spectacole a Casei de Cultură Sibiu va găzdui cea de-a treia ediție a "Balului adolescenților milionari". Pentru cei interesați să afle amănunte despre această manifestare, vă oferim un număr de telefon: 42.25.54 (între orele 17-19), unde vă va răspunde secretariatul Biroului de presă. Păstrând tradiția celorlalte ediții, vor participa actori și cântăreți, tineri interpreți de muzică ușoară, dans și umor, finalul aparținând, firește, Super Discotecii "Balului adolescenților milionari". De asemenea, organizatorii așteaptă din partea tinerilor interesați, o autobiografie + 2 fotografii (portret + întreg), pentru preselectie la secțiunile: fotomodel, muzică ușoară, pe adresa str. Oituz nr.31, et.II, până la data de 15 noiembrie, data poștei.

Mulțumim firmelor și instituțiilor care s-au arătat interesate în sponsorizarea și sprijinirea manifestării, și aici amintim: Casa de Presă și Editură "TRIBUNA", Consiliul Județean Sibiu, S.C. SIAM SRL, S.C. MARCOS IMPEX, S.C. SICOLA SA, S.C. COVTEX Cîsnădie, S.C. BECKER & METALCAR, CREDIT BANK Sibiu, S.C. ORLATEX SA, S.C. INTERBAVARIA GMBH, S.C. VICTORIA SA, S.C. ARCHIM SRL, S.C. MONTANA Rășinari, S.C. ROMBEL, S.C. ROUMANIE ASSISTANCE București, S.C. NINA, S.C. SIBCO SRL, S.C. OFF SERVICE, S.C. AMI SRL, S.C. STIMA ARDELEANĂ, CRISA SERVCOM SRL, "AUREL BARBU" IMPRIMERII, GAMA SRL, S.C. CONDORUL AGROCOOM, S.C. CARMIS Mediaș, PECOSA, S.C. EUROCONF, S.C. TELEN, ÎMPĂRATUL ROMANILOR.

Organizatorii

## IMPORTANT

Aducem pe această cale mulțumirile noastre Comunității Naționale BAHA'1 (București), pentru deosebitul sprijin acordat în vederea unei mai bune desfășurări a Festivalului "Balul adolescenților milionari".

Biroul de presă

## Pe recepție... AZI, RADIO ACTIV

Într-una din zilele acestei săptămâni realizatorul unui binecunoscut top muzical (cărui nu îi vom dezvălui numele, din simpatie pentru acest redactor) spunea "trecem la poziția a șaptea pe care se află printre altele..." Noi nu putem decât să-i mulțumim sincer pentru această "prețioasă informație", fiindcă nu știam că pe un loc, sau pe o poziție (!) se pot afla mai multe piese. Rămânem datori pentru "dezvăluire"!

Și tot pe 68,72 MHz FM STEREO, prezentatorul unei emisiuni celebre spunea "ascultați ediția din 3 octombrie 1994 a emisiunii...". Până aici totul pare normal, însă data stelară a jurnalului de bord era 30 octombrie 1994. Dar parcă mai contează 27 de zile!

Un simpatic redactor, chiar foarte simpatic, încerca să ne convingă că: "gluma este doar o glumă!" Fără să fim răutăcioși, îl întrebăm respectuos când gluma este doar o glumă? Mulțumim!, cu posibile variante.

Cine crede că doar criticăm, ei bine se înșală. Emisiunea "OFENSIV" de miercuri, este singura emisiune cu tematică socială difuzată de cele cinci posturi de radio sibiene. O emisiune adevărată, cu bătaie lungă, realizată de unul dintre cei mai buni oameni din Radio Activ - Victor Tocariu.

Despre emisiunile de dedicație, ne exprimăm părerea sinceră că sunt necesare, dar totuși parcă sunt prea multe. Concursurile, ce mai salvează din monotonia acestora.

Luni, 31.10.1994, am putut audia în cadrul emisiunii "Activ SHOW", muzică folk. O surpriză frumoasă pentru iubitorii acestui gen, care, de altfel, nu sunt puțini.

Cum ne-am obișnuit de anul trecut, când cei de la Radio Activ transmiteau în direct balurile bobocilor, și anul acesta ei nu s-au dezmințit și bine au făcut.

Felicitări postului de radio Activ care a transmis și meciurile din cadrul competiției "Pocalul Presei" - la fotbal, transmisiuni care s-au ridicat la un înalt nivel de competență prin nume ca Marius Borcoman, Victor Tocariu, Gabi Comănci însă ceea ce a umbrit a fost acel "redactor părat" pe numele său Florin Staicu care pur și simplu a îngreșat urechile ascultătorilor prin limbajul folosit, practic un limbaj de lemn. Atenție! Este părerea ascultătorilor și de ce să nu fim sinceri și a noastră!

Dana ANCUTA  
Raluca URZICEANU

## Balul LICEULUI ECONOMIC

Cum toamna se numără bobocii sau mai bine spus, toamna este timpul balurilor bobocilor, joi, 27.10.1994, a venit rândul LICEULUI ECONOMIC să-și aleagă o miss și un mister.

După un program de aproximativ două ore a urmat o discotecă. Ea a lăsat mult de dorit - cu aceleași piese care s-au mai ascultat și pe la alte baluri, într-un cuvânt puține piese au fost hituri ale acestui an.

Spectacolul a fost organizat de elevii claselor a XII-a și a reușit să captiveze într-adevăr atenția celor prezenți. După părerea multora a fost cel mai bine organizat spectacol din toate câte au avut loc în ultimii ani, dovedind că Liceul economic nu este numai un liceu de "tocilari" cum ne caracteriza D.J.-ul discotecii, ci și un liceu care știe să organizeze spectacole net superioare altor licee. Deși numărul biletelor vândute elevilor liceului au fost destul de puține, iar sala la început n-a fost ocupată de întruși, spre mijlocul spectacolului aceștia însă, și-au făcut apariția. Dacă au venit cel puțin să fi tăcut și să-i fi lăsat pe cei ce știu să aprecieze munca și efortul depus de organizatori și concurenți, în pace, să nu fi aplaudat când nu ar fi trebuit, sau să huiduiască într-un mod huliganic participanții. Felicitări atât organizatorilor cât și participanților.

Dana ANCUTA

## Bal la Miercurea

### Sibiului

Nu demult, la Miercurea Sibiului, în Sala de sport a liceului s-a desfășurat Balul Bobocilor, organizat de clasele a IX-a și a XII-a, ajutați de d-na profesoară Maria Todoran. Neavând condițiile liceelor sibiene, organizarea n-a strălucit, însă probele de concurs au fost foarte interesante și distractive, de la clasică probă de dans și întrebările de cultură generală, care au alternat cu recunoașterea unor citate celebre ale profesorilor și până la proba practică, care a fost decisivă în alegerea perechii câștigătoare.

Cu regretul că nu au participat mai multe cadre didactice, merită felicitări organizatorii pentru efortul depus, precum și fericirii câștigători, Ionela Handaric și Felix Morar.

Vecsei Daniel



Începe sezonul paradelor de modă și al concursurilor de frumusețe



Dacă n-ai unde ține un câine, ești singur și trist, nu te vizitează nici rudele, nici prietenii, pisica este un companion deosebit, mai ales dacă simte că o iubești.

## DICȚIONAR AL SUFLETULUI

### Adolescența

În drumul tău te-ai oprit și-ai întors clepsidra destinului, ai aruncat-o la picioarele iubirii, ne-ai dăruit câteva picături din marea de fericire, niște raze din soarele inimii tale, ai cules săruturi de pe catifelate petale de trandafiri și ni le-ai trimis prin curcubeul sufletului tău și apoi te-ai dus ca o adiere de vânt și ne-ai lăsat împreună cu cerul să te strigăm cu glas de primăvară: unde ești adolescență?

### Visul

În lumea aceasta care a uitat să rădă, tu ești un zâmbet pierdut printre petalele de crini; în lumea aceasta care nu știe să iubească, tu ești o stea a dragostei ruptă din inima cerului; printre oamenii aceștia care nu mai știu să plângă, tu ești o lacrimă din marea suspinelor și mereu, mereu te simt ca o parte din mine. Ești o altă lume, prin tine exist, trăiesc și simt...prin tine privesc viața. Ești o perdea de ceață lăsată peste sufletele noastre, un buchet de speranțe parfumate, un potir cu picături de rouă...ești doar un pumn de nisip spulberat de valurile mării.

### Prieten

Un prieten este o umbră a propriei tale persoane...un prieten este un giuvaer pe care-l închizi în cutia inimii tale. Un prieten...un suspin al mării...un soare care-și revarsă aurul peste sufletul nostru...un prieten sau o inimă aproape de mine...un prieten este conștiința mea care mă judecă și mă iartă...un prieten sau cerul care-mi strânge lacrimile. Imi întinde o mână și aș vrea s-o prind, și apoi, dintr-o dată visul se destramă și oglinda prieteniei se sparge...cioburile ei îmi ard sufletul...și eu am privit prietenia-n oglindă...aș fi strigat speranța, să-mi redea mâna aceea de prieten...dar sufletul mă-ntreba: a fost, oare, un prieten?

### Dragoste

...Și dacă totuși, inima ta m-ar fi auzit cum te strigam cu glas de primăvară, poate trandafirul iubirii noastre s-ar fi deschis spre cerul fericirii și n-ar fi fost doar o speranță, ci doar o clipă din esența vieții.

Dar nu, tu ai plecat și-ai lăsat în urmă doar parfumul amintirii tale ce mai dăinuie încă în sufletul meu, care te cheamă precum marea care-și adună cu suspine valurile. Și dacă pentru o clipă te-ai întoarce, ți-aș șopti cu răsufare de vânt: iartă-mă pentru că exist, și iartă-mă pentru dragostea mea...

### Ploaia

Aș vrea să plouă cu flori peste sufletul tău troienit de ninsoare, să-ți stingă tristețea, precum se stinge focul mocnind, aș vrea să plouă cu lacrimi de fericire într-o lume a durerii, aș vrea să plouă cu frunze uscate ce se leagănă mereu în dansul lor de moarte. Dacă aș putea, aș vrea să fiu ploaia, să ud aleile pustii ale unui parc, și undeva, într-un colț, doi îndrăgostiți și să crez acei "te iubesc". Aș vrea să fiu o picătură din ploaia fericirii, să privesc lumea cu ochi de ploaie. Oare e altfel? Mihaela H.

## NU UITAȚI!

- Așteptăm în continuare oferte de sponsorizare din partea firmelor interesate; menționăm că se va edita o mapă cu ocazia festivalului BAM '94, în care vor fi punctate principalele date despre organizatori, sponsori, participanți, precum și alte interesante materiale cuprinse în acea mapă.

- Așteptăm oferte din partea posturilor de radio pentru preluarea în direct a festivalului BAM '94. Ofertele se primesc la sediul redacției, str. Oituz nr.31, zilnic. Data limită: 15 noiembrie 1994.

- Pentru toate instituțiile mass-media: fiecare instituție de presă va beneficia de acreditări la acest festival, după cum urmează: pentru posturile de radio (o acre-

ditare), pentru posturile de televiziune (2 acreditări), pentru ziare (câte 2 acreditări). Aceste cereri de acreditare, însoțite de câte 2 fotografii pentru fiecare participant, vor fi trimise sau aduse personal la secretariatul BAM '94 până la data de 15 noiembrie, cel mai târziu. Cererile sosite după această dată nu vor mai fi luate în considerare.

- Biletele pot fi reținute în fiecare zi de luni până vineri, între orele 17-19, de la secretariatul biroului de presă; acestea mai pot fi procurate după 15 noiembrie, de la Birourile de presă din licee ale RTT, pentru cei care nu au reușit să rețină bilete din stocul limitat.

Organizatorii

Adresa redacției:  
str. Oituz nr. 31  
tel. 42.25.54

**Covtex S.A.**  
**CISNADIE ROMANIA**  
fondată în 1874

vă  
oferă

prin magazinele proprii din Sibiu (tel. 43.60.82) și Cîsnădie (tel. 56.17.60)

un bogat sortiment de:

- ★ covoare mecanice plușate și mochete
- ★ covoare manuale plușate
- ★ covoare netede
- ★ pături din lână și lână în amestec
- ★ stofe cardate
- ★ fulare
- ★ cuverturi plușate
- ★ confecții

**Rafinament, confort și  
eleganță la prețuri accesibile!**

**Veniți și vă veți convinge!**

## COLECTIVUL DE REDACȚIE:

- LUCIAN SĂLCUDEAN •
- MARIUS ZOLTAN •
- COSMIN GEAMĂNU •

**MEDIMOB**  
**S.A.MEDIAȘ**

**PRODUCE  
SI  
COMERCIALIZEAZĂ**

★ mic mobilier și mobilier colonial, rustic ★

- ★ biblioteci
- ★ sufragerii
- ★ dormitoare

Str. GĂRII nr.10; tel/fax:  
81.32.30; telefon 81.49.70

\* \* \* \* \* **TAXI NICSAN** \* \* \* \* \*  
eleganță \*\* confort \*\* siguranță \*\* telefon 43.99.41



## UN SUC PRODUS DE SIBIENI, PENTRU SIBIENI !

obținut după rețetă **Döhler**, îmbuteliat în condiții de igienă totală, sub urmărire de calitate germană, într-o gamă de 4 sortimente:

**ORANGE  
LEMON  
GRAPE FRUIT  
COLA**

UN SUC  
TRĂSNET

str. Frigoterului nr. 2  
☎ 41.49.66

**MONTANA**

-2064-

## Magazinul DRAGONER

str. 9 Mai nr. 7, telefon 41.76.19

### vinde en gros:

- ◆ zahăr indigen - 1030 lei/kg
- ◆ ulei dublu rafinat 1/2 - 1050 lei/sticlă
- ◆ alcool dublu rafinat - 2122 lei/sticlă - cu ambalaj

Prețurile includ TVA

**R.A.G.C.L. Sibiu**

**AGENTIA DOMENIULUI PUBLIC**

prin sera din  
Calea Gușteritei  
nr. 47 A

\* **execută** pentru public diverse  
aranjamente florale (buchete,  
coșulețe, coroane) cu flori  
naturale și imortele la cele mai  
accesibile prețuri.

\* **vinde** flori la fir

Comenzi se primesc și la  
telefon nr. 43.67.93.

## TRANSSAT

vă oferă la cele mai mici prețuri:

- ◆ instalații satelit ultramoderne
- ◆ instalare la domiciliu

Plata  
și în rate

Informații: Piața Eroilor nr. 11-Alba Iulia  
058/81.15.40 -2058-

## S.C. LIBERTA S.R.L.

Vă oferă la cele mai scăzute prețuri

**MĂRFURI CU UZURĂ REDUSĂ  
IMPORT GERMANIA**

- ◆ mașini de scris și calculatoare de birou
- ◆ TV color - diferite mărci
- ◆ aragaze electrice
- ◆ cuptoare electrice
- ◆ paturi de o persoană și de două persoane
- ◆ birouri
- ◆ măsuțe tip bar
- ◆ fotolii
- ◆ canapele
- ◆ scaune diferite

Pentru toate  
mărfurile se  
asigură garan-  
ție și service.

Ne puteți contacta la magazinul din  
str. Malului nr. 4, telefon 41.61.94,  
luni - vineri, orele 9-18. -1583-

# Regia Autonomă de Gospodărie Comunală și Locativă a Municipiului Sibiu

## ORGANIZEAZĂ LICITAȚIE PUBLICĂ

pentru închirierea unor spații cu altă destinație decât aceea de locuință, în temeiul  
Hotărârii Guvernului nr. 1228/1990.

Spațiile supuse licitației sunt situate la următoarele adrese:

1. B-dul V. Milea nr. 32 - comercializare produse nealimentare; 13,85 mp; preț de strigare 1700 lei/mp/lună
2. Str. Măgheranului nr. 48 - comercializare produse alimentare; 22,97 mp; 1700 lei/mp/lună
3. Str. 9 Mai nr. 28 - depozit; 120,06 mp; 90 lei/mp/lună
4. Str. 9 Mai nr. 38 - tocilărie, ascuțit obiecte uz casnic și gospodăresc; 16,13 mp; preț de strigare 500 lei/mp/lună
5. Str. Vopsitorilor nr. 6 - depozit; 33,33 mp; preț de strigare 70 lei/mp/lună
6. Str. 9 Mai nr. 58 - depozit; 166,74 mp; preț de strigare 90 lei/mp/lună
7. Str. Ocnei nr. 26 - atelier reparații încălțăminte; 36,54 mp; preț de strigare 500 lei/mp/lună
8. Str. Tribunei nr. 10 - atelier reparații încălțăminte; 37,04 mp; preț de strigare 900 lei/mp/lună
9. Str. 9 Mai nr. 9 - atelier blănărie; 33,12 mp; preț de strigare 500 lei/mp/lună
10. Str. Vopsitorilor nr. 21 - atelier blănărie; 117,61 mp; preț de strigare 400 lei/mp/lună
11. Str. Tribunei nr. 4 - atelier coafor, manichiură, pedichiură; 97,00 mp; preț de strigare 900 lei/mp/lună
12. Str. Turnului nr. 5 - depozit 30,00 mp; preț de strigare 90 lei/mp/lună
13. Str. A. Iancu nr. 2-4 - depozit; 1246,21 mp; preț de strigare 170 lei/mp/lună
14. Str. 9 Mai nr. 33; depozit; 178,28 mp; preț de strigare 90 lei/mp/lună
15. Str. A. Iancu nr. 7 - depozit; 125,95 mp; preț de strigare 170 lei/mp/lună
16. Valea Aurie bl. 33 - comercializare produse nealimentare; 111,13 mp; preț de strigare 2600 lei/mp/lună
17. Str. Tribunei nr. 4 - atelier reparații ceasuri; 14,00 mp; preț de strigare 900 lei/mp/lună
18. Str. V. Tordosanu nr. 9 - atelier croitorie; 56,58 mp; preț de strigare 400 lei/mp/lună
19. Str. Târgul Vinului nr. 8 - atelier reparații frigider; 58,85 mp; preț de strigare 400 lei/mp/lună
20. Str. Tribunei nr. 5 - depozit; 54,00 mp; preț de strigare 170 lei/mp/lună
21. Str. Livezii nr. 61 - alimentație publică; 275,45 mp; preț de strigare 2600 lei/mp/lună
22. Str. Gladiolelor nr. 9 - comercializare produse nealimentare; 63,05 mp; preț de strigare 1700 lei/mp/lună
23. Str. M. Kogălniceanu nr. 58; brutărie; 70,80 mp; preț de strigare 400 lei/mp/lună
24. B-dul Victoriei nr. 66; atelier de reparat cântare; 84,24 mp; preț de strigare 400 lei/mp/lună
25. Str. 9 Mai nr. 20 - comercializare produse nealimentare; 39,00 mp; preț de strigare 2600 lei/mp/lună
26. Str. Nouă nr. 21 - carmangerie; 69,20 mp; preț de strigare 400 lei/mp/lună
27. Str. Faurului nr. 5 - comercializare legume-fructe, carne și preparate din carne; 63,06 mp; preț de strigare 2600 lei/mp/lună
28. Str. Turnului nr. 23 - depozit; 40,00 mp; preț de strigare 90 lei/mp/lună
29. Str. Tribunei nr. 31 - comercializare produse de panificație; 43,00 mp; preț de strigare 3400 lei/mp/lună
30. Str. A. I. Cuza nr. 2; comercializare produse alimentare; 24,00 mp; preț de strigare 1700 lei/mp/lună
31. B-dul Victoriei nr. 27 - comercializare produse din carne și preparate din carne; 25,00 mp preț de strigare 3400 lei/mp/lună
32. Str. Turnului nr. 16; comercializare semințe; 66,00 mp; preț de strigare 1400 lei/mp/lună
33. Str. Nouă nr. 26 - atelier tâmplărie; 179,40 mp; preț de strigare 400 lei/mp/lună
34. Str. Turnului nr. 21 - comercializare produse tutun, cosmetice și papetărie; 15,28 mp; preț de strigare 2600 lei/mp/lună
35. Str. Tribunei nr. 1 - atelier croitorie; 81,78 mp; preț de strigare 900 lei/mp/lună
36. Str. Mitropoliei nr. 10 - atelier croitorie; 96,26 mp; preț de strigare 900 lei/mp/lună
37. Str. G-ral Magheru nr. 44 - atelier reparații ceasuri 22,50 mp; preț de strigare 900 lei/mp/lună
38. Str. G-ral Magheru nr. 44 - comercializare confecții textile; 48,50 mp; preț de strigare 3400 lei/mp/lună
39. Str. A. Iancu nr. 12 - atelier croitorie; 37,13 mp; preț de strigare 900 lei/mp/lună
40. Str. A. Iancu nr. 10 - atelier croitorie; 129,15 mp; preț de strigare 900 lei/mp/lună
41. Str. 9 Mai nr. 20; comercializare produse nealimentare; 25,08 mp; preț de strigare 2600 lei/mp/lună.

Licitația va avea loc în data de 22 noiembrie 1994, ora 9, la Casa de Cultură a Sindicatelor. Înscrierea la licitație se va efectua în perioada 14-18 noiembrie 1994, între orele 10-14.

În vederea participării la licitație, ofertantul trebuie să-și procure contra sumei de 2000 lei, caietul de sarcini care conține datele tehnice ale spațiului și să parcurgă următoarele etape:

- să plătească taxa de participare la licitație în valoare de 10.000 lei, pentru fiecare spațiu la care este ofertant;
- să plătească garanția de participare la licitație, după cum urmează:

- 1.500.000 lei pentru spații până la 25,00 mp
- 2.000.000 lei pentru spații de la 26,00-50,00 mp
- 3.000.000 lei pentru spații de la 51,00-100,00 mp
- 4.000.000 lei pentru spații de peste 100,00 mp

Garanția se achită cu dispoziție de plată sau CEC cu limită de sumă. Cererea de înscriere la licitație se depune până la data și ora precizată în anunțul publicitar, însoțită de copii ale documentelor de plată și actelor ce dovedesc îndeplinirea condițiilor legale de participare la licitație.

Înregistrarea cererii de participare la licitație presupune că ofertantul și-a însușit toate drepturile și obligațiile ce decurg din calitatea de ofertant, datele tehnice înscrise în caietul de sarcini și este de acord cu ele. Pe parcursul desfășurării licitației, ofertanții vor respecta obligatoriu pasul de licitație de 500 lei, în cazul spațiilor cu destinație comercială și de 100 lei, în cazul spațiilor cu destinație de prestări servicii și producție, precum și a depozitelor.

În situația în care adjudecătorul nu încheie contractul de închiriere într-un interval de 30 de zile de la data licitației, va pierde garanția depusă, aceasta asigurând organizarea unei noi licitații, pe cheltuielile sale, în termen de 20-60 de zile.

În cazul în care la noua licitație, nimeni nu va da un preț mai mare peste vechiul adjudecător și dacă acesta va semna în aceea zi contractul achitând totodată și dobânda legală din ziua adjudecării spațiului până la semnarea contractului, precum și cheltuielile ocazionate cu noua licitație, el va fi menținut adjudecător.

Dacă nu se va semna contractul achitându-se dobânda și cheltuielile ocazionate cu noua licitație, spațiul se va adjudeca pe seama aceluia care va da un preț chiar mai mic, dar nu sub prețul de strigare stabilit prin hotărârea Consiliului Municipal Sibiu, diferența până la prețul primei adjudecări cu dobândă legală și cheltuielile cu noua adjudecare, vor fi suportate de primul adjudecător împreună cu chiria pe două luni din garanția de participare pierdută.

Contractul de închiriere pentru spațiile adjudecate se încheie pe o perioadă de 5 ani, iar chiria rezultată din licitație, va fi recalculată semestrial, în funcție de rata medie a inflației.

Pentru magazine, depozite sau pivnițe, incluse în suprafața totală a spațiului se vor aplica reducerile prevăzute în Hotărârea nr. 6/1993 a Consiliului Municipal Sibiu, la tariful de adjudecare.

-2136-



**SC SALCONSERV SA**

cu sediul în Mediaș, str. Carpați 33,  
telefon 069/81.44.81; telex 66233

## ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS:

★ un informatician, analist-programator

★ metrolog, reparator-verificator autorizat pentru masă, presiuni, temperaturi

Condițiile de angajare:

- studii corespunzătoare postului anunțat
- vechime minim 3 ani.

Cererea se va depune la secretariatul societății.

-2124-

**S.C. CLAUVI S.R.L.**

**vă oferă**

prin depozitele din Turnișor, str. E.A. Bielz nr. 24 și Moara de Scoarță nr. 20,  
**la cele mai scăzute prețuri,**  
următoarele produse:

- ◆ țigări Carpați } Sf. Gheorghe
- ◆ țigări Snagov }
- ◆ țigări import
- ◆ dulciuri
- ◆ cafea
- ◆ detergenți

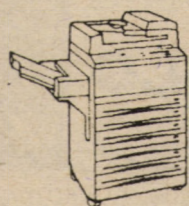
Vă așteptăm

☎ 41.56.56

**S.C. CLAUVI S.R.L.**

-2113-



**dataest**Va propune :  
Echipamente XEROX

- Copiatoare de birou
- Copiatoare de planse
- Copiatoare full color
- Telefaxuri
- Masini de scris
- Plotere si scanere
- Imprimante laser

Sibiu, Calea Dumbravii Bl. 21 Ap. 22  
Tel. 444049, 426062 Fax 444049

-2150-

**XEROX®****Authorised Dealer****TURSIB  
RA Sibiu****ANUNȚĂ că:**

Începând cu data de **10 noiembrie 1994, traseul 10 autobuze se modifică.** Circulația se va desfășura după același program, pe următorul itinerar: **str. Banatului, Piața Unirii, B-dul Spitalelor, Calea Gușteritei, str. Podului, Record, PIM S.A. (tăbăcărie) și retur.**

-C1-

**S.C. IRIANA S.R.L.**Unic reprezentant în județul Sibiu al produselor  
S.C. Kraft Jakobs Suchard S.A. Brașov**Vă oferă, en gros, la preț de fabrică, produse zaharoase.****Adresa firmei:**Calea Turnișorului nr. 109  
Sibiu**Program:**  
**9-17**

-2056-

**S.C. Perla SRL**  
fost Restaurant Trei Stejari**VINDE  
EN GROS**

- \* Vodka URSU - 801 lei/sticlă 1/2 l
- \* Rachiu alb - 751 lei/sticlă 1/2 l
- \* Rom - 952 lei/sticlă 1/2 l
- \* Lichior - 1034 lei/sticlă
- \* Vin alb - 821 lei/sticlă 1/1 l
- \* Zahăr - 1055 lei/kg
- \* Ulei - 1100 lei/sticlă 1/2 l

**Prețurile includ TVA.**

De asemenea, vinde următoarele mijloace fixe:

- vitrină frigorifică
- dulap frigorific
- congelator 400 l - trifazat
- electrocompresor
- remorcă auto 5 tone

Toate se află în stare perfectă de funcționare.

**Prețuri negociabile.**

Telefon 43.07.08 - orele 9-15.

-2145-

**Kavero**KAVERO SRL Brașov România  
societate comercială mixtă, prima  
firmă din țară producătoare de  
iaurturi cu fructe și creme de lapte.

Experiență în produse lactate proaspete!

**ANGAJĂM REPREZENTANT  
COMERCIAL ÎN SIBIU****Cerințe pentru candidatul ideal:**

- vârstă între 25-30 ani sau pensionar cu studii superioare/medii
- posesor autoturism și carnet de conducere
- experiență comercială, aptitudini excelente de comunicare, mod de prezentare ireproșabil, dinamism

Dacă sunteți interesați să lucrați într-o firmă de renume cu posibilități de salarizare atractive, vă rugăm să ne contactați:

KAVERO: str. Sitei nr. 66-2200 Brașov  
Tel. 068/11.21.61, telefax 068/11.43.78

-2148-

**AGENTIE MATRIMONIALĂ**

Eu te caut ♥ Artist fotograf, 42 ani/1,62 m, timid și complexat, dorește să cunoască o persoană cu o fire liniștită și blândă și să o intereseze cultura.

♥ Tânăr vulcanic și plin de viață, 27 ani/1,72 m, este interesat să cunoască o tânără serioasă, calmă, între 20-26 ani, cu o înfățișare plăcută. Cel mai rapid drum spre partenerul ideal, indiferent de vârsta pe care o aveți, telefonul **43.60.03.****S.C. JOANA S.R.L.**str. Pielarilor nr. 20  
zilnic 9-14, miercuri 10-17. -1548-**TOFAN-GRUP SA****DISTRIBUTOR AUTORIZAT  
al întreprinderii****Danubiana SA  
Bucuresti**Vă oferă  
toată gama de  
**ANVELOPE****PIESE DE SCHIMB AUTO  
ARTICOLE TEHNICE din CAUCIUC**

Sibiu, Calea Dumbravii nr. 153, telefon, fax 42.64.83

-2004-

**S.C. AMI S.R.L. Restaurant Rapid**

- angajează muncitori necalificați
- căutăm sobar și instrumentiști muzică populară

**43.35.24**

-2153-

**S.C. "CONSOFT-COMPUTER" Sibiu**vinde la prețuri convenabile  
**copiatoare OLIVETTI**  
sigilate, format A3 cu zoom.

Informații la telefon 41.78.55 sau 41.81.55. -2151-

**INSTITUTUL DE MONTANOLOGIE R.A.**  
cu sediul în comuna Cristian, str. XIII nr. 53**organizează concurs  
pentru ocuparea unui post de  
medic veterinar,  
în cadrul sectorului de cercetare.**Condiții: vechime de minim 2 ani lucrați în specialitate.  
Relații suplimentare la telefon: 55.91.08 sau la sediul institutului.

-2143-

**S.C. CapriS S.A.** Sebeș-Alba  
str. Progresului nr. 5**ACHIZIȚIONEAZĂ:**

- PIEI DE OAIE - 6000 lei/buc
- PIEI DE VIȚEL - 1400 lei/kg
- PIEI BOVINĂ - 1600 lei/kg
- PIEI CAPRINE - 3000 lei/buc

**Plata imediat !**

-2139-

**S.C. BREVIS S.R.L.****vă oferă** prin depozitul din str. Dobrun nr. 6 (în spatele magazinului Dumbrava), următoarele produse indigene și de import:

- ♦ rachiu de fructe, de caise, de zmeură
- ♦ vodcă **CONDOR** - 40 grade și **CRISTAL** - 42 grade
- ♦ rom extrafin 38 grade
- ♦ coniacuri și vinuri de calitate superioară
- ♦ dulciuri și cafea

**LA PREȚURI CARE SFIDEAZĂ ORICE CONCURENȚĂ****Program: luni - vineri, orele 9-16**

Informații la tel.: 43.73.04 sau 42.79.62.

-2133-

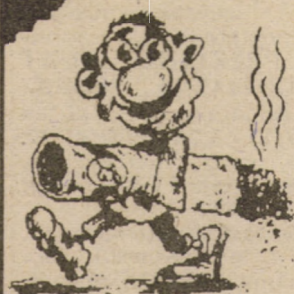
**SC SALCONSERV SA**cu sediul în Mediaș, str. Carpați 33,  
telefon 069/81.44.81; telex 66233**A apărut în lista de privatizare a societăților,  
prin cumpărare de acțiuni.**

Au dreptul să cumpere acțiuni și să facă parte din asociație următoarele categorii de persoane:

- salariații societății
- conducerea societății
- pensionarii care au avut ultimul loc de muncă la societate
- foști salariați care au lucrat la societate minimum un an de zile, și nu au avut desfăcut contractul de muncă din vina lor
- producători agricoli, persoane fizice care au predat pe bază de contract animale societății noastre.

Persoanele interesate vor lua legătura cu membrii comitetului de inițiativă zilnic, între orele 7-15, la sediul societății, Mediaș, str. Carpați nr. 33, telefon: 069/81.44.81, 069/81.52.89.

-2124-

**R.A.T.R.**  
FABRICA  
DEȚIGARETE  
IAȘIȚigarete **CARPAȚI**

- foiță Verge, din import Italia
- preț: 169 lei fără TVA

Țigarete **SNAGOV**

- foiță, filtru și arome din import Italia, Germania
- preț: 297 lei fără TVA

Se asigură transport gratuit  
la beneficiari!

- plata cu CEC sau numerar.

**R.A.T.R. FABRICA DE ȚIGARETE**  
tel. 032/14.65.10 interior 33  
fax: 032/11.54.71 -2054-**R.A.G.C.L.SIBIU, ANUNȚĂ  
LICITAȚIE**pentru constructor pe partea de  
C + I la bloc 69 garsoniere, Piața  
1 Decembrie Sibiu.**Elemente constructive**

- șarpanta + învelitoare 580 mp
- finisaje exterioare 2.450 mp
- finisaje int. 69 garsoniere cu o suprafață pe garsonieră 36 mp
- plus părțile comune 3.800 mp

**Criterii de selecție**

- manopera lei/oră
- cota utilaj lei
- cheltuieli indirecte %
- profit %
- cota O.S. %
- termen de execuție

Ofertele se vor depune la sediul O.C.V.L.  
Sibiu, str. Brukenthal nr. 2, camera 37, în plic  
sigilat, până în data de 18.11.1994.Deschiderea plicurilor și selectarea se va  
efectua în data de 22.11.1994, ora 10. -2147-**AGENCIA DE PUBLICITATE TRIBUNA**

str. D. Rațiu nr. 7

Program zilnic între orele 8-14

Pentru URGENTE vă puteți adresa la sediul  
redacției, str. G. Coșbuc nr. 38, între orele 14-18

Sâmbătă și duminică închis.



## MICA PUBLICITATE

### PIERDERI

\* Pierdut acte mașină - carnet conducere, buletin identitate, carnet student, pe numele Traian Lupu. Telefon 43.32.44, seara după ora 20 (22.204)

\* Pierdut legitimație veteran de război nr.141424/1993, pe numele Salcu Ioan. O declar nula (22.358)

\* Pierdut contract închiriere pe numele Dușe Pavel, Sibiu. Tg. Fânului 4. Îl declar nul (22.381)

\* Pierdut acte, carnet conducere auto, acte de înmatriculare, în zona Gării, în 31 octombrie, pe numele Iroan Ioan. Aducătorului ofer recompensă. Str. General Magheru nr.22, telefon 41.39.38 (22.391)

\* Pierdut carnet sănătate pe numele Cioca Dumitru. Îl declar nul (22.408)

\* Pierdut, săptămână, în zona Piața Cibin, câine de rasă, talie mică, culoarea albă, cu ham pentru lesă de culoare verde. Recompensă. Telefon 47.10.14 (22.417)

### ÎNCHIRIERI

\* Închiriez rochii pentru mirese, coroane, voaluri, mănuși, import, noi. Vând pantofi albi, noi, diferite modele. Sibiu, str. Bucegi nr. 1 A (din Ștefan cel Mare). Telefon 43.06.43 (22.063)

Caut apartament cu două camere, mobilat, telefon, întreținut, pentru închiriere, exclus Vasile Aaron, Tâglași. Telefon 42.03.47 (308-D)

Student la Drept caut pentru închiriere apartament două camere, de preferință zonă centrală. Relații-telefon 42.15.43, după ora 18 (22.320)

\* Închiriez, unei firme, pe termen lung, apartament două camere, central. Telefon 43.15.19 (22.264)

\* Închiriez unei firme particulare sau persoane o suprafață de 35 mp, zona Piața Cibin. Telefon 41.11.09 (22.327)

\* Caut spre închiriere apartament nemobilat, cu telefon, în Sibiu sau împrejurimi. Telefon 47.33.93 sau 41.51.25 (22.331)

\* Închiriez rochii mireasă, noi; cape, carnaval. Str. Traian Demetrescu 114, telefon 43.30.71 (22.006)

\* Caut pentru închiriat garsonieră sau apartament. Telefon 065/16.69.80 (22.352)

\* Ofer spre închiriere apartament 3 camere etc, 78 mp, cu terasă 45 mp, unei firme sau familie serioasă. Plata înainte pentru un an. Telefon 41.38.09 (22.396)

### SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

\* Schimb, urgent, două apartamente proprietate, confort I, etaj I, adrese diferite, cu casă familială cu curte și grădină, în orașul de sus. Telefoane: 48.82.49; 48.17.72 (22.405)

### ANGAJĂRI

\* PARADIS REISEN angajează contabilă cu vechime în domeniul turismului. Telefon 42.50.74 (22.274)

\* Firmă încadrează electromecanic pentru atelier reparații. Telefon 43.51.85, după ora 16 (558-TVA)

\* S.C. INSIB SRL Sibiu angajează: director executiv pentru fabrica de sucuri. Se solicită experiență în activitatea de conducere și organizare, bune cunoștințe de marketing. Informații la telefon 44.29.07 (823-D)

\* S.C. TRANSERV NEGOTIU SRL angajează: dispeceri conducători de limba germană și mecanici auto pentru camioane. Telefon 42.38.73 (22.361)

\* Angajează fată prezentabilă pentru a lucra la bar. Informații: str. Lupeni nr.100, la BAR (22.423)

Angajăm fete și băieți, absolvenți ai liceului economic. Relații: Str. N. Bălcescu nr.21 (566-TVA)

### CERERI DE SERVICIU

\* Căutam zidari pentru executarea unei lucrări. Telefon 43.36.57 (22.269)

Caut doamnă deosebită, pentru ajutor menaj, preferabil cu domiciliul în Turnișor, ofer carte de muncă. Telefon 41.17.85 (22.357)

\* Tânăr 35 ani, posesor carnet sofer categoria B, caut de lucru la firmă de stat sau particulară. Telefon 44.80.65 (22.377)

\* Tânăr, 26 ani, cunoscător al limbii germane, posesor permis auto cate. B, îmi ofer serviciile unei firme. Telefon 56.16.74 (22.394)

### PRESTĂRI SERVICII

Agencia de turism FAN-TOURS, licențiată tip A, membră A.N.A.T.,

**vă oferă următoarele NOUȚĂȚI:** Excursie la meciul de fotbal Israel-România; revelion 1995 în Spania, Austria, Grecia, Thailanda, Egipt, Cehia, Israel, Brazilia, Singapore. Locuri limitate. Transport în Germania. Pentru grupuri organizate - Revelion '95, în țară. Informații și înscrieri hotel SILVA. Telefon 069/44.27.48, fax 069/42.16.85

### \* COSMETICA \*

O firmă pentru frumusețea și farmecul dv. Vă așteptăm zilnic, între orele 8-20, sâmbăta 9-13.

\* Executăm tratamente cosmetice cu aparatură ultramodernă \* epilări \* rezultate deosebite în tratamentul acneei și al tenurilor ridate \* manichiură \* pedichiură \* masaje medicale și de întreținere. Informații și programări, zilnic, la telefonul firmei - 48.86.88.

\* Firma HEIKO face înscrieri pentru transport persoane în Germania în fiecare duminică prin firma KONIG REISEN pe ruta: Nurnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Koln-Gummersbach-Siegen și orașele: Nurnberg, Ingolstadt, München. Telefoane 41.72.68; 81.26.27 Mediaș (22.000)

\* ROMÂNIA-GERMANIA cu MUNIKO-TRANS. Preluare de la domiciliu până la destinația dorită. Plecări luna și joia. Informații: Sibiu, str. Hegel nr. 16 A. Telefon 069/43.23.57 (1348)

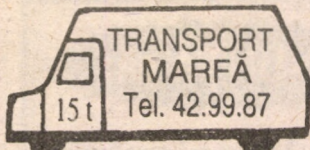
\* MERIDIAN SIB asigură transporturi zilnice, rapide și sigure, Germania. Rute diferite. Prețuri avantajoase. Excursii Ungaria, Polonia, Siria. Telefon 43.25.84 (22.104)

\* GEROTOUR transportă persoane în Germania, la cele mai reduse prețuri, în fiecare MIERCURI și VINERI pe ruta: NURNBERG-HEILBRONN-MANNHEIM-FRANKFURT-SIEGEN-GUMMERSBACH-KOLN-DUSSELDORF-ESSEN-DORTMUND. Plecare din Sibiu, Sighișoara și Mediaș. Obținem asigurări medicale. Telefoane 069/43.60.47; 43.69.80. Mediaș - telefon 81.18.85 (541-TVA)

\* GEROTOUR efectuează transport marfă cu autocamioane de 4 și 14 tone. Telefon 43.69.80 (541-TVA)

\* Agenția REVELAȚIA organizează excursii în POLONIA. Telefon 069/48.29.61 (21.701)

S.C. NICKY IMPEX SRL organizează excursie la Istanbul în 9 noiembrie 1994. Telefon 42.91.36 (22.245)



\* Zilnic în Germania, cu EURO-TOURS pe rutele: Nurnberg-Wurzburg-Frankfurt-Koln-Dusseldorf-Essen-Dortmund sau Nurnberg-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt-Hanovra-Hamburg. Telefon 42.44.40 (563-TVA)

Transport 2-3 persoane în Germania (Bayern), începând din 12 noiembrie 1994. Facilitate viză de Austria. Telefon 44.04.37 (22.261)

RANSI-TRANS - excursie la ISTANBUL în 9 noiembrie 1994. Telefon 44.26.66 (22.230)

S.C. BOZO TOURS SRL transportă persoane în Ungaria, luni și joia. Transportăm marfă, 2,0 tone. Telefon 069/44.36.70, după ora 16 (21.289+21.166)

Transport marfă 1.2 tone. Telefon 42.30.09 (21.905)

Parchetar. Telefon 42.09.71 (21.854)

S.C. HAPPY TOURS SRL transportă persoane în Germania, săptămânal, joia, plecarea din Sibiu. Informații-telefon 43.03.28 (22.307)

Transport marfă 1.5 tone. Telefon 42.68.19 (21.935)

ALLIDA organizează excursie la Istanbul, cu autocare turcești, Mercedes 303 (video, climatizare), în data de 9 noiembrie 1994. Relații-telefoane: 42.37.06; 43.91.92 (22.322)

NOU! TRASEU INEDIT. TAVI REISEN Germania transportă săptămânal, călători și colete în Germania. Telefoane: 43.11.57; 43.98.49; 43.12.95 (7.750+13.342)

Filmări video PANASONIC. Telefon 069/47.29.14 (21.992)

Firma ATHOS transportă marfă cu microbuze de 1,5 t. Telefon 43.84.31 (22.014)

S.C. DECORAFĂ SRL - montăm sobe de teracotă și seminee. Executăm ornamente din ipsos. Telefon 44.96.80 (22.347)

Presă de ulei de floarea-soarelui. Calea Poplăci nr.50, orele 16-20. Programări-telefoane: 42.64.61; 48.19.71

S.C. NICKY IMPEX SRL organizează excursie la Istanbul în 9 noiembrie 1994, cu autocar turcesc, televizor, video, condiții deosebite, plimbare pe Bosfor. Telefon 42.91.36 (22.411)

Transport marfă condiții avantajoase, cu IFA acoperit, de 5 tone, preț avantajos. Telefon 43.37.32 (22.427)

\* Zilnic în Germania, cu ATLASIB, la prețuri convenabile, pe rutele: Nurnberg-Augsburg-Ulm-Stuttgart-Heilbronn-Karlsruhe-Rastatt-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Koln-Dusseldorf-Dortmund. Plecări din Sibiu și Mediaș. Informații: 069/ 43.67.87; 21.28.13; 069/ 81.17.75 (552-TVA)

\* NOU! S.C. TARA-IMPEX SRL organizează excursie la Istanbul și Polonia, la prețuri avantajoase. Istanbul - data 9.11.1994. Telefon 42.54.85 (Taban E); telefon 44.02.69 (Ela) (22.199)

\* FERA transportă ieftin 1,2 tone. Telefon 43.85.03 (21.903)

\* GERMAN EXPRES organizează excursii în Polonia, miercuri. Telefon 44.90.51 (22.306)

\* S.C. KYKY SRL organizează excursie la Istanbul în 9 noiembrie 1994. Telefon 41.56.02 (22.343)

\* FAVORIT-TRANSILVANIA transportă autorizat persoane în Germania, cu autocare moderne. Închiriază autocare pentru grupuri organizate. Informații: 44.88.26 (747-D)

\* TRANS-EUROPA Sibiu, str. N. Bălcescu 41, telefon 21.12.96 și str. Frații Grachi 16 A, telefon 43.15.69 efectuează în condiții avantajoase, transport de persoane în Germania: Nurnberg-Heilbronn-Stuttgart-Mannheim-Frankfurt, marțea și sâmbăta. Întoarcere luni și vineri. Eliberăm pe loc asigurări medicale (22.161)

\* NOU! REISEBUREO KESSLER NICOLAI efectuează la cele mai avantajoase prețuri transport de persoane în Germania în fiecare sâmbăta și luni pe ruta: Nurnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Koln-Gummersbach-Siegen. Telefoane 41.72.68; 43.95.62; 81.26.27 Mediaș (21.999)

\* MANIA-TRANS transportă persoane România-Germania, preluare de la domiciliu la destinația dorită. Plecări miercuri și vinerea. Informații: Sibiu, str. Hegel nr.5, telefon 069/43.44.16 (21.974)

\* Reparam frigider și congelatoare la domiciliul clientului. Telefon 44.06.26 (21.919)

\* S.C. SIMTEC SRL execută prin atelierul din Piața Mică 22, următoarele lucrări: comenzi încălțăminte (încăputări, tălpuri); încălțăminte diferite pentru magazine, la cerere (22.078)

\* Transport marfă cu autoturism R 10215, sarcină utilă 8 t. Telefon 44.04.42 (21.789)

\* Transport marfă. Telefon 48.03.69 (21.706)

\* Zugrăvesc avantajos băi, bucătării, holuri. Telefoane: 48.03.64; 42.47.96 (22.311)

\* AVANGARD transportă marfă cu microbuz Mercedes. Telefon 42.98.04 (22.353)

\* Transport persoane în data de miercuri, 9 noiembrie, pe ruta: Nurnberg-Ulm-Stuttgart-Tubingen. Telefon 44.63.70 (22.384)

\* Transport, convenabil, camion 4 tone, cu prelată. Telefon 43.06.37 (22.400)

\* Caut asociați pentru constituirea unei societăți cu profil de expertiză contabilă. Telefon 42.16.43, orele 18-20, Tâtaru. Persoanele interesate să presteze servicii la domiciliu să sune la telefon 42.16.43 (22.409)

\* APOLLO TOUR transportă persoane, cu plecare în fiecare joi, pe ruta: Sibiu-Nurnberg-Ulm-Augsburg-Ingolstadt-Heidenheim-Bielefeld-Hektten-Herdecke. Telefon 44.00.16, după ora 16.30

\* S.C. VECO SRL Sibiu preia comenzi pentru pregătirea de punji-cadouri pentru Sărbătorile de Iarnă. Comenzile și detaliile la telefon 43.46.15, orele 8-20 (22.418)

\* Transport persoane în Germania, pe ruta: Nurnberg-Ingolstadt-München-Ulm-Stuttgart. Plecare în data de 12 noiembrie 1994. Informații-telefon 42.23.04 (22.422)

### DIVERSE

\* Posesorii de chioșcuri metalice situate pe domeniul public și privat sunt convocați marți, 8 noiembrie 1994, ora 17, în fața Ștrandului (lângă ACR) (22.386)

Cabinet medical CARDIOLOGIE-BOLI INTERNE, dr. med. RADU ISPAS - doctor în Științe Medicale. Program: luni, miercuri, vineri - 10-12; marți - 17-19. Sibiu, str. Dealului 17, telefon 069/41.65.30

CABINET MEDICAL PRIVAT, program zilnic NON-STOP, fam. dr. PASCAR: medicină generală adulți, copii; electrocardiogram; infilturații; mică chirurgie; chemări domiciliu. Str. Emile Zola 13 (lângă Balanța), spre Gușterița. Telefon 43.13.57 (22.366)

\* Solicităm oferte ambalaje carton crenat pentru confecții de lux. Vindem la preț deosebit de avantajos vitrină frigorifică, proveniență italiană, lungime 3 m, lățime 1 m, înălțime 1,5 m, funcționează la 220 V. Vindem Ford Scorpio, an fabricație 1988, înmatriculat, preț informativ 8000 DM. Telefon 44.80.45 (821-D)

\* S.C. LA FONTANA SRL anunță onorata clientelă că intenționează majorarea adăosului comercial (22.348)

\* Cabinet DERMATO-VENERICE, dr. MARIA ROTARU, CLINICA PALTINU, str. Paltinu nr. 14. Program: luni 15-17, miercuri 17-18, vineri 15-17 (799-D)

### CUMPĂRĂRI

Cumpăr DM, \$. URGENT! Telefon 44.03.53 (21.962)

Cumpăr mobilă veche, ceasuri, pendule. Sibiu, telefon 43.86.75 (22.051)

Cumpăr DM, sumă mare. Urgent! Telefon 42.66.23 (22.310)

Cumpăr certificate de proprietate. Telefon 43.87.32 (22.317)

Cumpăr acțiuni banca ION ȚIRIAC. Telefon 43.87.32 (22.370)

Cumpăr obiecte de artă: mobilă, pendule, tablouri pe lemn, pânză, sticlă. Telefon 44.70.48 (22.388)

Cumpăr DM. Telefon 44.70.48 (22.388)

\* Cumpăr DM. Telefon 42.78.72 (21.675)

\* Cumpăr tractor Lanz Bouldoc. Telefon 43.15.19 (22.264)

\* Cumpăr, urgent, mărci. Telefon 43.15.19 (22.264)

\* Cumpăr electromotor Ford Transit. Telefon 47.37.52, după ora 20 (22.009)

\* Cumpăr spațiu, ultracentral, minim 100 mp. Telefon 41.18.09, între orele 8-14,30 (22.266)

\* Cumpăr detector metale, sau caut posesor detector. Poiana Sibiului, telefon 209 (22.354)

\* Cumpăr talon Mercedes 200 D Cobra, an fabricație 1981. Telefon 43.69.67 (22.383)

\* Cumpăr VW Golf Diesel, două uși, avariata, sau numai talon. Telefon 41.54.54 (22.414)

\* Cumpăr grâu de calitate bună, în cantitate mare. Telefon 43.62.91 (22.416)

### VÂNZĂRI

**"ALBA-SAT"**  
Vă oferă instalații recepție satelit, ultraperformante, complet automatizate, la prețuri deosebite. Servire promptă.

Plata și în rate.  
Alba Iulia-058/83.05.30

\* Vând motor nou de tractor Universal 650. Telefon 194, Hoghilaș (22.211)

Vând, urgent, Lada 1200, 86.000 km, stare foarte bună, preț 2300 DM, negociabil și motocicleta Minsk 125 cmc, an 1993, preț 350 DM, stare excepțională. Telefon 43.25.42

S.C. ROMINA SRL, prin depozitele din Calea Gușteriței nr.41 și str. Matei Millo nr.1, vinde en gros, zahăr indigen, preț 990 lei/kg, cu TVA, precum și alte produse alimentare și nealimentare, la prețuri avantajoase. Vă așteptăm! (22.248)

Vând motor ARO (Bv), nou, preț 2.500.000 lei. Telefon 48.14.22 (22.312)

ICICOM vinde vodcă 33 grade, 800; rachiu 700; Carpați de Sf Gheorghe, 220. Prețurile includ TVA. Str. Gării 17, telefon 43.66.89 (22.285)

Vând casă deosebită, 4 camere, dependințe, curent trifazic, încălzire centrală, curte cu dependințe, garaj, str. Orzului 21, preț 75.000 DM, negociabil și mașină pufuleți. Telefon 48.10.17 (21.807)

BRÂNDUȘA vinde frigider și congelatoare, prin magazinul din str. Oanei 17. Telefon 44.33.95 (21.269)

Vând certificate proprietate. Telefon 43.87.32 (22.317)

Vând carabină de Cugir, nouă, cu lunetă americană, nouă. Telefon 48.24.06 (22.326)

Vând casă mare amenajată pentru restaurant sau alte activități, în Slimnic, preț negociabil. Telefon 48.24.06 (22.326)

CUMPĂRAȚI DE LA

**AUTO**

**MOTO**

**VELO**

str. Bălea nr. 1  
tel. 43.07.97

\* Agenția IMOBILIARA VINDE: O CASĂ PENTRU DUMNEAVOASTRĂ. ÎN SIBIU: ultracentral, zona Piața Republicii, apartament cu două camere, ultralux, complet mobilat, la nivel occidental, suprafața 90 mp, pentru locuință sau sediu firmă; casă cu 3 camere, singur în curte, zonele Parcul Sub Arini, Ștefan cel Mare, Calea Poplăci; casă cu 14 camere, zona Gării; casă cu spațiu comercial, str. G. Cosbuc. Alte oferte.

**APARTAMENTE ÎN CASE:** 3 camere cu garaj, încălzire centrală, str. G. Enescu nr.15; două camere, cu garaj, Piața Cluj; 3 camere, B-dul Victoriei. Alte oferte.

**LOCURI DE CASĂ:** 5000 mp la intrarea în Sibiu dinspre aeroport, pe Șos. Alba Iulia, front la stradă 65 mp, cu toate utilitățile, apă, gaz, curent, ideal pentru firme; 1000 mp Pădurea Dumbrava; 1000 mp Turnișor. Alte oferte.

**APARTAMENTE ÎN BLOCURI:** cu 2, 3, 4 camere, toate zonele. Prețuri diferite. **ÎN TURNIȘOR:** casă două camere, bucătărie, baie, anexe gospodărești, teren 1000 mp, Calea Turnișorului 97; casă pentru două familii, cu două corpuri de clădire, teren 900 mp, Calea Turnișorului nr.113; casă veche, două camere, curte și grădină 1600 mp, str. Livezii nr.50; casă foarte bună, teren 2400 mp, str. D.D. Roșca nr. 48 A; casă mare cu 4 camere, teren 4000 mp, Calea Turnișorului 82; casă 3 camere, teren 1600 mp, str. E.A. Bielez. Alte oferte în funcție de posibilități.

**CASE DE VACANȚĂ:** Căminădoara, Fântânele, Vale, Săliște, Gales, Rășinari, Sadu-Tocile, Șibiel, Valea Sebeșului. **CASE ÎN LOCALITĂȚILE:** Căminădie, Cristian, Șura Mică, Marpod, singur în curte, în stare foarte bună a construcțiilor. **SPAȚII COMERCIALE:** 220 mp, zona Gării, împreună cu fundația pentru un hotel sau alte construcții. **PREȚURILE SUNT NEGOCIABILE. SEDIUL:** str. Banatului nr.9, tel/fax 069/41.43.74. **PROGRAM:** luni, marți, miercuri, joi, vineri, orele 17-20; marți, joi și 10-12

\* Vând apartament două camere, etaj 2, în Hipodrom I, liber. Telefon 42.44.80 (22.346)

Vând en gros vin regiune (1 l) și vodcă (0,5 l). Sibiu, str. Verzei 36 (vizavi de Bancoop), telefon 48.14.22 (22.312)

Vând Audi 80, stare foarte bună, înmatriculat și piese schimb. Informații-telefon 069/ 51.11.47 (4597)

Donez cățeluși de curte. Telefon 44.70.48 (22.388)

Vând casă singur în curte, stare perfectă, două camere, dependințe, telefon, grădină 1000 mp, preț 55.000 DM. Telefon 069/42.71.22 (22.407)

\* Vând parchet stejar și fag, export, Șos. Alba Iulia 64 (22.067)

\* Vând uși din stejar, convenabil. Telefon 41.76.05 (22.167)

\* Vând casă în Cristian, 4 camere, dependințe, grădină, 1620 mp, str. XIII, Principala nr. 39. Telefon 43.31.72 (21.984)

\* Vând Renault 18 Combi, an fabricație 1986, culoare albă, stare excepțională, preț convenabil. Telefon 43.15.86 (22.203)

\* Casă de vânzare, Căminădie. Telefon 56.13.30, str. Sibiului 12 (22.173)

\* Vând ARO 320 D sau schimb cu Dacia 1310 și sifonarie. Telefon 42.59.36 (22.288)

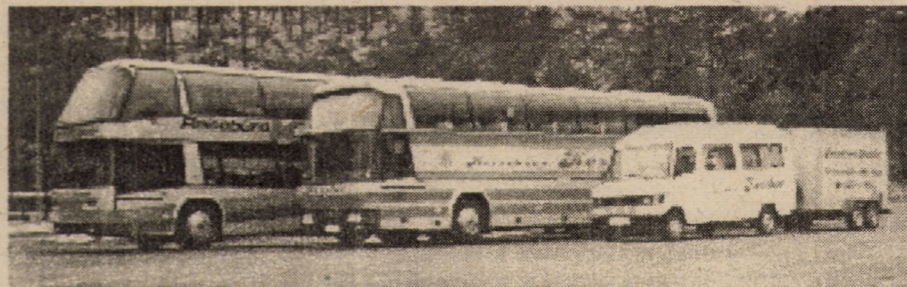
\* Vând casă, comuna Roșia nr.272, 3 camere, bucătărie, baie, anexe, apă, gaz, curent, grădină, pivniță + spațiu comercial în funcțiune. Telefon 178, Roșia (22.284)

\* Vând apartament confort I, două camere decomandate, Mediaș, str. Păltiniș nr.1. Telefon 81.42.97 (22.283)

\* Vând două vaci cu lapte. Hamba 82 (22.305)



## Linie internațională



Înscrieri - Informații: **SC DIPRES SRL**, Calea Dumbrăvii bl. 19C,  
**telefoane: 44.68.35, 43.95.62**

## MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 6

### VÂNZĂRI

\* Vând cărămidă de mână. Șelimbăr nr.88 (22.303)  
 \* Vând căței Lup, vârsta 8 săptămâni, preț 35.000 lei. Telefon 48.81.04 (22.315)  
 \* Vând aparat de sudură argon, agregat sudură: Mercedes 115, înmatriculat, avariata; Renault 11, cu vama plătită; mașină scris electrică; pompă injecție Mitsubishi. Preț convenabil. Str. E.A. Bielz (CAP Zorile) nr.37 (22.316)  
 \* Ofer două locuri cimitir central, lucrare făcută, convenabil. Telefon 01/633.32.68 (22.097)  
 \* Casă de vânzare pentru două familii. Telefon 41.22.75 (22.031)  
 \* Vând sifonarie. Telefon 069/48.89.19, după ora 16 (22.289)  
 \* Vând ouă prepelită pentru tratament. Comenzi, orele 16-20, telefon 48.11.11 (22.238)  
 \* Vând apartament două camere, confort I, pivniță, grădină, balcon mare, în Cîsnădie, str. Șelimbărului nr.30, ap.32 (22.229)  
 \* Vând dormitor Pont, nou. Telefon 42.18.50 (22.228)  
 \* Vând video recorder SAMSUNG; turn muzical complet, SHARP, ambele noi, sigilate. Telefon 44.25.06, 9-16 (819-D)  
 \* Vând telefax SHARP (inclusiv telefon, robot), nou, sigilat. Telefon 44.25.06, 9-16 (819-D)  
 \* S.C. CON-A SRL vinde: radiatoare 600 x2, var, ipsos, tuburi fontă, conductori aluminiu, aracet. Informații: telefon 44.06.59, orele 7.30-15, str. Călugăreni nr.23 (560-TVA)  
 \* Vindem în gros și en detail: rom 880, vodcă 860, rachiu 760, cu TVA - produse Baia Mare; lichioruri, margarină, halva, țigări, cafea, dulciuri. Depozit Șelimbăr, str. M. Viteazul 65, telefon 56.01.39 (22.214)  
 \* Vând plăci azbociment, parchet fag, faianță albă, ciment, var, țiglă. Telefon 42.08.93 (22.210)  
 \* Vând tv color. Telefon 43.66.38 (21.433)  
 \* Vând video recorder TOWADA, preț 600 DM. Telefon 48.20.26 (22.089)  
 \* Vând tractor U 650, Cîsnădie, telefon 56.29.29 (22.089)  
 \* Vând, urgent, casă, central, compusă din: spațiu comercial, 4 camere, bucătărie, două camere, baie, pivniță, garaj, grădină; casă bani, preț negociabil. Dumbrăveni, str. Eminescu 16, telefon 86.57.96, seara (22.052)  
 \* Vând apartament două camere, pivniță, Aleea Rusciorului, bloc 67, ap.28, Terezian (22.144)  
 \* Vând ARO 10-4, sau schimb cu Dacia sau Olcit. Telefon 069/43.32.79 (22.324)  
 \* Vând Dacia 1310, an fabricație 1985, motor 1992, 5 viteze, nu se înmatriculează, preț 1900 DM; vibrochen și pistoane VW Diesel, 1460 cmc, cota 0. Telefon 43.90.17 (22.335)  
 \* Vând motor tăiat lemne, pe motorină, cu set motor, preț negociabil. Merghindeal 12, telefon 157 (4596-D)  
 \* De vânzare lemne pentru foc, tăiate, 4-5 mc. Telefon 42.69.62 (22.364)  
 \* Vindem spațiu comercial și navete bere 1/24. Telefon 43.36.57 (22.362)  
 \* Vând Dacia 1310, neînmatriculată (Germania), an fabricație 1985, 50.000 km, stare perfectă. Telefon 44.62.46 (22.360)

\* Vând apartament 3 camere, confort I sport, etaj 8, blocul de la Viaduct Gara Mică. Apartamentul este în faza de structură beton, finisare 1.5 -2 ani. Telefon 47.37.42, după ora 16 (22.359)  
 \* Vând căței Brack german. Telefon 42.83.50 (827-D)  
 \* Vând teren 2500 mp, la șoseaua Șelimbăr-Sibiu, 10 DM/mp. Telefon 44.25.13 (22.368)  
 \* Vând fânar din lemn, lungime 40 m, acoperit cu plăci azbociment. Miercurea Sibiului, telefon 270 (22.375)  
 \* Vând Dacia 1310, an fabricație 1985, preț convenabil. Telefon 44.48.76, după ora 16 (22.376)  
 \* Vând Dacia 1310 TX, 1988. Telefon 43.18.75 (22.378)  
 \* Vând Ford Sierra, capacitatea 1600 cmc, stare excepțională, înmatriculată în iulie 1994. Telefon 41.27.72 (22.379)  
 \* Vând apartament două camere, proprietate, în Țiglar, B.4, sc.III, ap.65, Sibiu, zăgărit calciu, faianțat, baie, bucătărie (22.380)  
 \* Vând Renault Fuego. Telefon 56.12.38 (22.385)  
 \* Vând apartament în Țiglar, două camere, bucătărie, baie, preț convenabil. Informații: str. Azilului nr.10, orele 9-17 (22.387)  
 \* Vând sufragerie stil; 4 fotolii 1910; dormitor furnir 1910; placaj 18 mm; cazan încălzire; calorifere pentru hale; pereți despărțitori, lemn, sticlă, 2x4; butoaie 200 l. Telefon 21.69.84 (22.389)  
 \* Vând cap-tractor Mercedes 1425. Telefon 48.14.19, după ora 18 (22.399)  
 \* Vând tv color, diferite mărci, asigur service; combină frigorifică. PRIVILEG: mașină cusută; două bucăți maguri KASHTAN; diverse piese auto Dacia; cărucioare copii, import. Telefon 43.18.88 (22.390)  
 \* Vând apartament 3 camere, bloc tip vilă. Telefon 48.14.19, după ora 18 (22.398)  
 \* Vând congelator Baukmet, 6 sertare, 200 litri, 380.000 lei; frigider Liebherr; cu congelator, 145 litri, 180.000 lei. Telefon 41.38.09 (22.396)  
 \* Vând casă în Sibiu, str. Lamark nr.1, preț informativ 25.000 DM, negociabil, vizibilă zilnic (22.395)  
 \* Vând casă mare, cu anexe și grădină, în comuna Feleacu nr. 538, la 7 km de Cluj. Relații la telefon 87.42.03, fam. Binder, zilnic, între orele 17-20 (565-TVA)  
 \* Vând apartament două camere, mobilat, în str. C.I. Parhon, cartier Gura Câmpului nr.2, sc.A, ap.1. Relații la adresa respectivă (565-TVA)  
 \* Vând cutie viteze VW 1600. Telefon 56.12.38 (22.393)  
 \* Vând Trabant 601, stare foarte bună, an fabricație 1987. Relații: telefon 44.63.89, după ora 16 (22.066)  
 \* Vând mobilă, frigider, mașină de cusut SINGER, vizibile marți, miercuri, între orele 10-13, str. Xenopol 13, etaj 1, Niță (22.410)  
 \* Vând 150 berbecuți. Telefon 42.50.52 (22.412)  
 \* Vând Ford Escort, an fabricație 1985, Str. M. Kogălniceanu nr.62, Sibiu (22.413)  
 \* Vând materiale construcție casă; mașină de tricatat cu depănătoare, automate, mărimea 8. Telefon 54.21.29, după ora 17 (22.415)  
 \* Firma BUJOR vinde: carton asfaltat, bitum, vată minerală, plăci fibră de sticlă pentru acoperit-1.50/90. Telefon 41.68.71 (22.424)  
 \* Vând, urgent, apartament două camere, confort I, deosebit, pe M. Viteazul. Telefon 42.95.82, după ora 16 (22.425)

\* Vând, urgent, apartament confort I, două camere, parter, Turnișor, Aleea Iasomie, bloc 41, scara A, ap.2, preț negociabil 14.000.000 lei (22.403)  
 \* Vând, convenabil, paltoane damă culoarea neagră, astrahan, stofă, piele, pe lei sau valută. Telefon 42.22.41 (22.406)  
 \* S.C. LUIS INVEST SRL Sibiu, str. Livezii nr.1, vinde zahăr sfeclă (Republica Moldova), en gros, 976 lei/kg, TVA inclus și cu amănuntul 999 lei/kg. Telefon: 069/41.69.79; fax 069/44.41.14 (22.430)

### ANIVERSĂRI

Cu ocazia zilei de naștere și a numelui urăm dragei noastre **GABRIELA BODEA**, multă sănătate și fericire alături de cei dragi. La mulți ani! Familia  
 \* Domnului dr. avocat **GAVRILĂ DEJEU** urez sănătate, putere de muncă. "La mulți ani!" S.E. (22371)

### MULTUMIRI

Mulumesc tuturor celor care au fost alături de mine la dispariția inegalabilului meu tată **FLOREA MIRCEA**. Fiica Mihaela (22392)  
 Mulțumim celor care au fost alături de noi la greaua pierdere suferită prin decesul fiului nostru **FLOREA MIRCEA** - 43 ani. Mama și tată (22392)

### COMEMORĂRI

Florile tac pe mormântul tău, scuturându-și petalele ca și lacrimile presărate de-a lungul celor 3 ani în care sufletul tău blând ne-a vegheat cursul nedefinit al vieții, umplându-ne inimile de un dor nemărginit. **MIHAIȚĂ TARCEA**. Comemorarea în ziua de 8 noiembrie 1994, ora 16, la mormânt. Mama, tata și sora (22.374)  
 Azi se împlinesc 5 ani de când ne-a părăsit cea mai bună mamă, soție și bunică **SILVIA MATIEȘ**. Nu te vom uita niciodată! Familia (22.419)  
 De ziua Sfântului nume, nu-i mai putem oferi decât flori și lacrimi pe tristu-i mormânt dragului nostru frate, prof. **MIHAI BARSAN**, care a împlinit 7 ani de la deces. Dumnezeu să-l odihnească în liniște și pace! Surorile, cumnații și nepoții (22.367)

### DECESE

Cu inimile zdrobite de durere anunțăm încetarea fulgerătoare din viață a dragului nostru soț, tată  
**mr. ADRIAN DĂIAN - 41 ani**  
 În mormântarea miercuri, 9 noiembrie a.c., ora 11.30, de la domiciliu. Familia îndoliată (22470)  
 Suntem profund îndurerăți de moartea prea timpurie a dragului nostru cumnat  
**mr. ADRIAN DĂIAN**  
 Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească! Cumnatul Nicolae și cumnata Rodica cu familiile (22470)

## REISEBÜRO KESSLER NICOLAI

**ROMÂNIA-GERMANIA** zilnic, pe ruta: București-Ploiești-Brașov-Făgăraș(Rupea-Sighișoara-Mediaș)-Sibiu-Sebeș-Deva-Arad-Nürnberg-Heilbronn-Mannheim-Frankfurt-Siegen-Gummersbach-Köln-Düsseldorf-Essen-Dortmund **cu autocare noi, dotate TV-video, telefon, bucătărie, aer condiționat, grup sanitar, cu personal de deservire, toate incluse în prețul biletului.**

**Prețuri avantajoase, în lei.**

**Exemplu: Sibiu-Nürnberg dus-întors - 160 mii lei.**

Suntem alături de îndoliata familie Dăian, greu încercată prin decesul celui care a fost  
**mr. ADRIAN DĂIAN**  
 Fam. Barna (22468)

Cu nespusă durere anunțăm încetarea prematură din viață a comandantului unității  
**mr. ADRIAN DĂIAN - 41 ani**

Nu vom uita niciodată altruismul, bunătatea și spiritul de colegialitate care l-au caracterizat. Colegii de la UM 01126 Sibiu (22439)

Cu profundă durere anunțăm încetarea din viață a celui ce a fost cel mai desăvârșit soț, tată, socru și bunic

**† VASILE GRUNCĂ - în vârstă de 83 ani**

Va rămâne veșnic în sufletele noastre. Dumnezeu să-l odihnească! În mormântarea marți, 8 noiembrie 1994, ora 12. Plecarea din str. Dragoș Vodă. Familia îndoliată. (22432)

Suntem alături de familia Gruncă Nicolae la marea durere pricinuită de dispariția tatălui său și transmitem sincere condoleanțe întregii familii. Fam. Incezan și Stănilă (22.440)

Sincere condoleanțe pentru dl. ec. Gruncă Nicolae și suntem alături de el la greaua suferință pricinuită de moartea tatălui său

**VASILE GRUNCĂ**  
 Stația PECO nr.1 Sibiu (22.421)

Colectivul stației PECO nr.3 Sibiu este alături de dl. manager Gruncă Nicolae la suferința pricinuită de moartea tatălui său (22.421)

Colectivul stației PECO Aeroport este alături de dl. ec. Gruncă Nicolae la suferința pricinuită de moartea tatălui său (22.421)

Colectivul de angajați ai depozitului PECO Mediaș sunt alături de dl. manager ec. Gruncă Nicolae la greaua suferință pricinuită de moartea tatălui său

**VASILE GRUNCĂ**  
 Sincere condoleanțe! (22.421)

Colectivul de angajați de la S.C. PECO Sibiu S.A sunt alături de dl. ec. Nicolae Gruncă, manager general, la greaua suferință pricinuită de moartea tatălui său

**VASILE GRUNCĂ**  
 Sincere condoleanțe! (22.421)

Colectivul de angajați ai depozitului PECO Sibiu sunt alături de dl. manager ec. Gruncă Nicolae la decesul tatălui său

**VASILE GRUNCĂ**  
 Sincere condoleanțe! (22.421)

Suntem alături de îndurerata familie Gruncă Nicolae la greaua durere pricinuită de moartea tatălui său

**VASILE GRUNCĂ**  
 Familia Mardale (22.420)

Suntem alături de familia Gruncă Nicolae în clipele grele pricinuite de moartea tatălui lor

**VASILE GRUNCĂ**  
 Fam. Arton (22.420)

Suntem alături de familia Gruncă Nicolae greu încercată prin dispariția celui care a fost

Suntem alături de domnul Gruncă Nicolae la greaua încercare pricinuită de pierderea tatălui său. Sincere condoleanțe! Curtea de Conturi a județului Sibiu (22449)

Societatea comercială **CONDOR PROD SRL** este alături de familia Nicolae Gruncă, greu încercată de decesul tatălui. Sincere condoleanțe!

Suntem alături de prietenul nostru Nicu Gruncă și-i transmitem condoleanțe pentru pierderea tatălui său. Adrian Tulbure, Ovidiu Blejan și Vasile Constantin.

Suntem alături de familia Gruncă Nicolae la marea durere pricinuită de decesul tatălui lor. Familia Ținț Tăberiu (833d)

Cu profundă durere în suflet anunțăm încetarea din viață, după o scurtă și grea suferință, a scumpei mele soții

**† MARIA MIHAIU (născută Bădilă) - 72 ani**

Înmormântarea azi, marți, 8 noiembrie, ora 13, de la domiciliul din Poplaca nr. 285. Soția mea dragă, vei rămâne veșnic în inima mea. Dumnezeu să te odihnească în pace! Soțul Maniu (22.429)

Lacrimi de durere pentru buna și harnica noastră mamă și bunică

**MARIA MIHAIU - 72 ani**

Dumnezeu s-o odihnească în pace! Fiul Nicușor, nora Mărioara și nepoții Radu și Dan (22.429)

S-a stins din viață lăsându-ne un gol imens în suflet, draga noastră mamă și bunică

**MARIA MIHAIU - 72 ani**

Nu vom uita niciodată dragostea și grija ei părintească cu care ne-a înconjurat. Fiica Mioara, ginerele Radu și nepoatele Simona și Raluca (22.429)

După o chinuitoare și grea suferință a trecut la cele veșnice iubita noastră mamă și bunică

**MARIA MIHAIU - 72 ani**

Dumnezeu s-o odihnească în pace! Fiica Marinela, ginerele Nelu și nepoții Miorica și Neluțu (22.429)

Un gând pios, lacrimi și flori pentru iubita noastră mătușă

**MARIA MIHAIU - 72 ani**

Dumnezeu s-o ierte! Nepoții Doina și Ionel Dobra (22.428)

Dumnezeu s-o odihnească în pace pe

**MARIA MIHAIU, din Poplaca**

Lacrimi și flori din partea fratelui și cumnatei. Familia Bădilă Ioan și Marina (22.428)

Regretăm profund trecerea în neființă a scumpei noastre mătușă

**MARIA MIHAIU - 72 ani**

Dumnezeu s-o odihnească! Nepoții: Geta, Marius și Ovidiu Dobra (22.428)

### \* URGENTE \* URGENTE \*

\* Vând urgent casă, cameră și dependințe, Sibiu, str. Eroii Muncii nr. 18, cu grădină, ieșire în str. Tohan. Vizibilă în zilele de 9 și 10 noiembrie, între orele 16-17. Informații suplimentare, telefon 43.14.28 (22474)  
 \* SC KARIN SRL organizează joi, 10 noiembrie 1994 excursie la Istanbul. Informații, telefon 43.47.24; 48.88.20; 48.13.58 (22472)

Un pios omagiu la trecerea în neființă a celui care a fost

**IOAN ȚINCU**  
 Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Familia Foamete Vasile (22.397)

Tristă și neuitată va rămâne pentru noi ziua de 5 noiembrie când ne-a părăsit pentru totdeauna dragul nostru nepot și văr

**NELU ȚINCU**  
 Nu te vom uita niciodată! Dumnezeu să te odihnească în pace! Familia Țincu, unchiul, tanti Anica, Nelu și Doina (22.404)

Regretăm profund plecarea dintre noi a vărului nostru  
**IOAN ȚINCU (Maioru)**  
 Elena și ing. Damian Mircea (22464)

Colegii de serviciu din UM 01473 Sibiu transmit sincere condoleanțe domnului maior Cotruța Gheorghe la decesul socrului său (22.402)

\* Cu adâncă durere în suflet anunțăm pierderea grea a celui care a fost soț, tată, bunic iubitor  
**† REBEICA TOMA - 46 ani**

Nu te vom uita niciodată! Mormântul tău va fi udat mereu cu lacrimile noastre. Dumnezeu să te odihnească! În mormântarea va avea loc în data de 8 noiembrie 1994, ora 13, Șura Mare. Soția, copiii, nepoții, mama, frații, ginerele și cumnații. (22.365)

Suntem alături de colegul nostru ing. Emil Vânătoru și familia la marea durere pricinuită de decesul tatălui său

**IOAN VÂNĂTORU**  
 Sincere condoleanțe! Colegii de serviciu (22.369)

S-a stins din viață prea timpuriu lăsându-ne un gol imens în suflet, dragul nostru tată

**IOAN PREDA**  
 din comuna Tilișca. Nu vom uita niciodată bunătatea, grija și dragostea părintească cu care ne-a înconjurat. Dumnezeu să-i odihnească sufletul! În mormântarea azi, 8 noiembrie 1994, ora 14 în Tilișca. Fiica Ana, ginerele Gigi, nepotul Cătălin și familia (22445)

Suntem alături de colega noastră Opreșu Maria în greaua pierdere suferită prin decesul mamei și transmitem sincere condoleanțe familiei. Colectivul Școlii Generale nr. 7 Sibiu (22442)

Suntem alături de fam. Micu Gligor la marea durere pricinuită de decesul mamei

**ANA GLIGOR (Brașov)**  
 și transmitem sincere condoleanțe! Fam. Vidan Aurel (22436)

Cu durere în suflete anunțăm trecerea în neființă a scumpului nostru soț și tată

**ILIE GUGIU - 65 ani**

Slujba de înmormântare va avea loc în data de 9 noiembrie, la domiciliu. Familia îndurerată (831d)

\* Cumpăr casă ultracentral, pentru sediu firmă. Telefon 41.12.67; 42.22.73 (22444)

\* Pierdut permis de conducere pe numele **LUCA ALIN TEODOR** și certificat de înmatriculare pe numele **MARCU HARALAMBIE**, în 6.11.1994, seara. Ofer recompensă. Telefon 47.26.62 (22433)

Vând Dacia 1310, an fabricație 1984, stare excepțională, preț 2.500 DM, orele 16-20. Telefon 42.62.42 (830d)



# 24 DE ORE ♦ TRIBUNA ♦ 24 DE ORE

## Depunerea jurământului militar

Sâmbătă, 5 noiembrie, a avut loc festivitatea de depunere a jurământului militar de către studenții și elevii anului I de învățământ, de la Institutul Militar de Artilerie și Geodezie "Ioan Vodă" din Sibiu.

Din partea eșalonului superior au fost prezenți în tribuna oficială: gen. mr. Mircea Mureșan, șeful Direcției Culturale a Armatei și gen. mr. Florian Caba, comandant de mare unitate din Armata Transilvaniei. Între invitați au figurat reprezentanți ai autorităților locale, și ai altor sfere ale vieții sociale sibieni, veterani de război, clerici, cărora li s-au alăturat numeroși cetățeni dornici să asiste la solemnitate.

După primirea drapelului de luptă și intonarea imnului de stat, comandantul institutului, col. Constantin

Ioniță a prezentat raportul reprezentantului superior, după care a urmat depunerea jurământului solemn și a fost oficiată o slujbă religioasă.

Despre importanța și semnificația jurământului au vorbit dl. gen. Mureșan, dl. col. Ioniță, studenți și elevi.

Dl. gen. Mureșan i-a felicitat pe cei care au depus jurământul și le-a urat mult succes în activitate, urări la care subscriem și noi din inimă.

Festivitatea s-a încheiat cu defilarea, cu drapelele în frunte, a subunităților, după care au avut loc activități culturale sportive și, la amiază, tradiționala masă festivă.

A fost o superbă zi de toamnă ce va rămâne în amintirea tuturor celor prezenți.

Ion SORESCU

## "Nu am venit în România pentru a negocia termenii Tratatului româno-rus"

- a declarat Grigori Karasin, purtător de cuvânt al MAE rus - Luni dimineața a sosit în București Grigori Karasin, purtător de cuvânt al Ministerului Afacerilor Externe al Federației Ruse. Immediat după aterizarea aeronavei, demnitarul rus a făcut următoarea declarație: "Nu am primit din partea ministrului de externe însărcinarea de a discuta subiectul Tratatului politic și nici n-am venit aici pentru a negocia acest Tratat. Vizita mea este legată de analizarea atmosferei ce guvernează relațiile dintre Rusia și România. Consider că Rusia și România sunt interesate să activeze schimburile de informații, nu numai în domeniul politic, ci și în alte domenii, cum ar fi cel economic sau social. Trebuie să ne privim în ochi, să vedem că relațiile dintre Rusia și România trebuie să fie normale. Consider că poporul rus are pentru România sentimente frățești. Noi putem și trebuie să relansăm relațiile dintre țările noastre".

## Ce a fost, ce va să fie?

### Unificare prin sciziune

Lungă - iarăși - lista de subiecte politice palpitante pe care ni le oferă viața bucureșteană pentru această retrospectivă asupra săptămânii trecute. Începerea dezbaterilor în Senat asupra proiectului guvernamental de accelerare a privatizării (numai de începere, după unii), un nou turneu occidental de succes al președintelui Iliescu (Maroc, Marea Britanie, Belgia), chiar dacă el nu reprezintă vizite oficiale, reuniunea la vârf a PRM - prin care Corneliu Vadim Tudor a dorit să dea un ultimatum de trei luni Guvernului până la acceptarea sa în executiv, disensiunile tot mai marcate din partidele care păreau cele mai unite - PDSR, PUNR, UDMR, PSM - controversate din CDR privind oportunitatea unei conferințe pe țară a acestei alianțe - sunt numai câteva din aceste teme interesante.

Am ales, totuși, pentru acest comentariu, un alt subiect. Și anume - disensiunile din PNL-CD. Justificarea acestei opțiuni este semnificația sa pentru frământata istorie postrevoluționară a mișcării liberale, care nu reușește nicidecum să se închege, deși necesitatea ei în spectrul politic este recunoscută și argumentată de toate partidele.

Deși paradoxală, propoziția după care de câte ori încearcă o unificare, liberalii se aleg cu o nouă dezbateri, vine, și de această dată, să-și găsească o nouă confirmare în realitate. Iată, pe scurt, o rememorare a faptelor.

În cursul lunii trecute, patru senatori au venit sau revenit în sânul PNL-CD. Este vorba despre Sabin Ivan (Constanța), medic specialist în balneofizioterapie la Eforie Nord, care l-a mai părăsit cândva și pe Radu Câmpănu, Alexandru Popovici (Prahova, profesor la Institutul de Petrol din Ploiești) fost

vicepreședinte al lui Nicolae Manolescu la PAC, pe care l-a părăsit cu mai tot grupul parlamentar civic-liberal din Camera, Maria Matild Teție (Suceava, dar locuind în București), veche liberală, membru fondator al PNL-CD, după disidența acestuia din PNL - Câmpănu și Dumitru Călușanu (Galați, universitar specializat în mașini și acționări electrice), separat și el de Radu Câmpănu odată cu Sabin Ivan. Ei întregesc astfel lista, bogată, a migratorilor politici, problemă pentru care regulamentul Parlamentului nu a găsit o soluție. Nicolae Manolescu crede a ști că Al. Popovici se află de acum în al 5-lea partid, iar Gabriel Andreescu, unul din liderii Alianței Civice, îl prezintă pe acesta, într-un amplu articol publicat în revista "22", ca pe un oarecare "infiltrat" al puterii în sânul opoziției.

Această nouă disidență a lăsat mofluz PL 1993, partidul lui Horia Rusu și Dinu Patriciu, care se vede la putere după alegerile din 1996 și care a rămas fără grup parlamentar în Senat. Dintre pentru dinte! Trecerea grupului civic liberal de la PAC la PL 1993 în iulie anul trecut, văduvise în mod similar partidul lui Nicolae Manolescu în Camera Deputaților.

Încercarea lui Nicolae Cerveni de a prezenta ca pe o sărbătoare revenirea "fiilor risipitori" în matca liberală s-a transformat într-un fiasco răsunător. În plină conferință de presă, membrii fideli ai PNL-CD și ai conducerii acestuia au dat o nouă versiune celui de al treilea act din "O scrisoare pierdută". Deși penibil, gestul lor e omenesc, ține adică de mizeria condiției omului politic. Tocmai când se vedeau pe viitoarele liste electorale ale CDR, ei se trezeau eliminați de la acest ospăț al recunoștinței de "trădători" cu o mai mare suprafață politică.

După unele ezitări, Nicolae Cerveni și-a anunțat,

(urmăre din pagina 1)

transferă dolari buni și aduc mărci false... Tăra noastră, în care nici nu se știa ce-i aia heroină, ce-i aia marijuana, ce-i aia LSD, a ajuns o mare piață de desfacere și de tranzacție, drogurile circulând și vânzându-se precum făina, cu tonele... Sibiul este departe de marginile țării și totuși Poliția TF a avut prilejul să se...remarce în ultimul timp prin câteva capturi neprevăzute.

În trenul accelerat 226, pe traseul Vinu de Jos-Sibiu, patrula interjudețeană a Serviciului Poliției transporturi i-a găbit pe Cucu Dumitru (33 ani), din Focșani și Grădinaru Nicolae (25 ani), din Cotești-Vrancea, care transportau, ascunse pe sub banchetele din diferite compartimente, 9 radiocasetofoane duble, 12 radiocasetofoane auto, 5 jocuri electronice TV și 12 ceasuri electronice de perete, toate cumpărate în Ungaria, introduse fără taxe vamale în țară, destinate comercializării. Marfa, în valoare de 2,5 milioane lei, a fost confiscată, iar cei doi au fost amendați cu 100.000 lei fiecare. (Dar așa cum au reușit să ajungă până la Sibiu cu aparatele, puteau la fel de bine să aibă

în cutii pistoale, grenade, gloanțe, dinamită sau cocaină).

În același tren accelerat, într-o altă noapte, Lăcău Elisabeta din Săsciori (Alba) și Faur Rusalim din Sebeș Alba au fost surprinși transportând nu mai puțin de 180 litri de ulei, introdus în țară, tot fără forme vamale, din Ungaria. Și ei au fost amendați, iar marfa (în valoare de cca 270 mii lei) a fost confiscată.

După... miros a fost depistat Furnică Constantin, din Cosmești (Galați), care aducea tot din țara "vecină și prietenă" nu mai puțin de 210 kg. usturoi (în 6 saci), în valoare de 830.000 lei.

...Din câte îmi spunea un polițist, puțini sunt cei prinși, mulți sunt cei care scapă, metodele borfașilor perfecționându-se pe măsura înăsprii legilor. Mai nou, zicea acesta, bișnițarii își pun coletele la vagonul de marfă, se înapoiază în țară, cum se spune, cu mâinile în buzunar și, apoi, se duc acasă și așteaptă să le sosească pachetele de la rudele din străinătate.

De câțiva timp s-a creat și poliția vamală, dar încă nu se face simțită eficiența acesteia...

I. CIOCAN

## Traian Chebeleu: despre sancțiunile împotriva Iugoslaviei

Singura compensație realistă pentru pierderile economice de pe urma embargoului impus Iugoslaviei, pe care ar putea-o obține România, este ridicarea, cât mai grabnică, a sancțiunilor, a declarat luni Agenției de presă MEDIAFAX Traian Chebeleu, purtătorul de cuvânt al Președenției. Chebeleu a precizat că problema compensațiilor nu a fost abordată în cadrul întrevederii dintre președintele Ion Iliescu și delegația Uniunii Europene Occidentale, condusă de președintele Adunării Parlamentare a UEO, Sir Dudley Smith. Pe de altă parte, surse din interiorul Misiunii de observatori a UEO pe Dunăre afirmă că liderii UOE, care au întreprins duminică o vizită de documentare la fața locului pentru obținerea de măsuri compensatoare în favoarea României. (MEDIAFAX)

## Inițiativa zonal geografică

### "SIBIENII PACIFIȘTI"

### PICHET DE SOLIDARITATE CU VICTIMELE RASISMULUI ȘI ANTISEMITISMULUI

Ziua de 9 noiembrie, Ziua Internațională a Luptei împotriva Rasismului și Antisemitismului se va desfășura anul acesta, pentru prima oară, și sub motto-ul "Protecție și drepturi egale romilor" - acțiune inițiată de Organizația Europeană de luptă împotriva rasismului UNITED, cu sediul în Olanda.

La 9 noiembrie 1938 a fost declanșat în Germania nazistă masivul pogrom împotriva evreilor, cunoscut în istorie sub numele de KRISTALL NACHT - nume sugerat de reflectarea flăcărilor sinagogilor incendiate în cioburile vitrinelor sparte ale magazinelor evreiești din Berlin și marcând începutul Holocaustului, în urma căruia au pierit milioane de evrei nevinovați. În ultimii ani, comemorarea zilei de 9 noiembrie reamintește martirii rasismului și antisemitismului, declanșând campanii

împotriva recrudescenței neonazismului și rasismului în Europa.

Un semnal de alarmă îl reprezintă populația de romi din România, devenită o "problemă" dificil de soluționat. Situația specială a romilor atât pe plan intern, cât și internațional, indică un moment de criză cu tendințe evidente de agravare prin stressul economic și social extrem de acut.

Inițiativa Zonal Geografică "SIBIENII PACIFIȘTI", una din cele 260 de organizații din 25 de țări europene, s-a alăturat acțiunii, urmând să organizeze un Pichet de solidaritate cu victimele rasismului și antisemitismului în fața sediului din str. Mitropoliei nr. 26, la care sunt invitați cetățenii Sibiului. Pichetul va întreține aprinsă o lumânare și va culege semnături privind acceptul de a fi editat, în țara noastră, un Pașaport European Contra Rasismului.

Constantin LĂCĂTUȘ

## Diabeticii sibieni au sediu doar pe... hârtie!

(urmăre din pagina 1)

DIA SIB Sibiu, împotriva păraților Câmpănu Ilie și Câmpănu Crucita; dispune evacuarea lor din spațiul de pe str. Someșului nr. 26, având altă destinație decât aceea de locuință; dispune sistarea lucrărilor pe care părații le execută la acest spațiu.

Sentința civilă nr. 6880, pronunțată în 3 octombrie '94 prevede: "Executarea fără somație ori trecerea vreunui termen" (s.n.).

A trecut mai mult de o lună de la darea acestei sentințe și ea n-a fost încă executată. Se bănuiește că evenimentul ar putea avea loc pe data de 10 noiembrie. Să sperăm că nu va fi amănat.

Dincolo de orice considerente și neluând în seamă nici un argument sau justificare, rămâne adevărul că diabeticii din Sibiu, în număr de peste 900, deveniți membri ai asociației, au dreptul la un spațiu în care să și poată desfășura activitățile specifice: consultații, testări, educație sanitară, distribuirea de medicamente și ajutoare etc. Ei au obținut, în virtutea acestui drept, în mod legal spațiul de pe str. Someșului, pentru care au plătit corect chiria. Legea, autoritățile în drept trebuie să-i sprijine, și când spunem asta ne gândim și la faptul că partea interesată vântură ideea adjudecării la licitație a acestui spațiu... comercial (vân timer spațiu de locuit și, posibil, viitor spațiu comercial).

Promitem să revenim.

Ion SORESCU

## POLICLINICA POLISANO

SIBIU

str. Moldoveanu nr. 25 asigură asistență medicală, analize de laborator, certificate de căsătorie, fișă conducere auto și fișă medicală portarmă (consultații, ecografii, EKG ș.a.) zilnic între orele 9 - 20 Programări și informații la telefon 43.14.38

## Credit Bank

\$ cumpărare 1780  
vânzare 1950  
DM cumpărare 1120  
vânzare 1250  
CHF cumpărare 1250  
vânzare 1338  
Comision 1% la vânzare și la cumpărare

## Ioan Stoica va fi cercetat, în continuare, în stare de arest

Instanța Secției a II-a penală a Tribunalului București, a respins luni, 7 noiembrie, recursul formulat de Ioan Stoica, patronul SC "Caritas". Acesta a înaintat recurs împotriva prelungirii mandatului de arestare cu 30 de zile. (MEDIAFAX)

## Mariana Nicolesco va concerta la Ateneu

Soprana Mariana Nicolesco va participa la concertele din 10 și 11 noiembrie, de la Ateneul Român, la cererea publicului și a susținătorilor acestei instituții. Totodată, la pupitrul orchestrei Filarmonica "George Enescu" se va afla Scott Bergeson, muzician foarte apreciat în SUA. Valoroasa cântăreață va mai fi prezentă și la concertul extraordinar de sâmbătă, 12 noiembrie, dedicat compozitorului american Gordon Getty, unde va interpreta liederuri din ciclul "The White Election". (Mediafax)

## 41 de chioșcari ne trimit o SCRISOARE DE PROTEST

(urmăre din pagina 1)

majoritate, societățile comerciale din Sibiu, engrosiști și, nu în ultimul rând, vânzătorii cu amănuntul.

Aplicarea acestei hotărâri fără un termen valabil de pregătire a noii soluții de desfacere creează grave probleme financiare întregului lanț comercial.

Prin aplicarea fără discernământ a hotărârii privind desființarea acestor puncte comerciale, după părerea noastră singurele la îndemâna micilor privatizați, în actuala conjunctură economică, se creează grave dereglări în aprovizionarea populației municipiului Sibiu, având în vedere că spațiile comerciale de tip magazin nu corespund nici ca amplasare, nici ca ofertă cererii locuitorilor.

Acest aspect este motivat de viabilitatea acestor puncte comerciale la care populația Sibiului apelează mai mult decât la magazine și mai ales se accentuează în zilele de repaos sau după programul magazinelor, când cetățeanul este lipsit prin desființarea acestor puncte comerciale de bunuri de strictă necesitate.

Necesitatea prezenței acestora (chioșcuri-rulote), derivă și din faptul că aici se practică în marea majoritate un comerț civilizat și rapid, venind în sprijinul populației, aceasta nemaifiind obligată să stea la cozi sau să parcurgă kilometri pentru aprovizionare.

Hotărârea respectivă este o dovadă a lipsei de dialog dintre organele alese și populație, hotărârea fiind luată unilateral, fără consultarea oamenilor și mai ales a proprietarilor acestor puncte comerciale.

Considerăm că aplicarea acestei Hotărâri privind desființarea acestor puncte comerciale lezează atât ofertanții acestor servicii, cât și beneficiarii acestora, în speță populația Sibiului, aduce o undă de suspiciune privind aleșii, dăunând imaginii externe a Sibiului.

Față de aceste considerente, reprezentanții celor care muncesc în aceste puncte comerciale își rezervă dreptul de a acționa pentru o rezolvare favorabilă a acestor situații.

Protestul este semnat de patronii a 41 societăți comerciale.